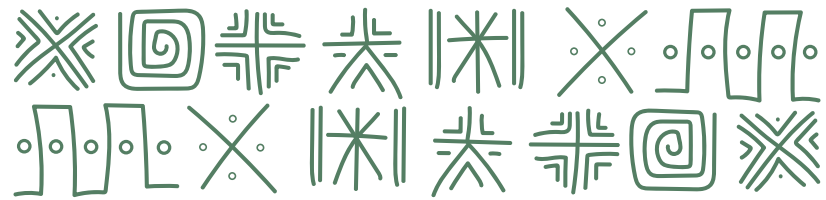
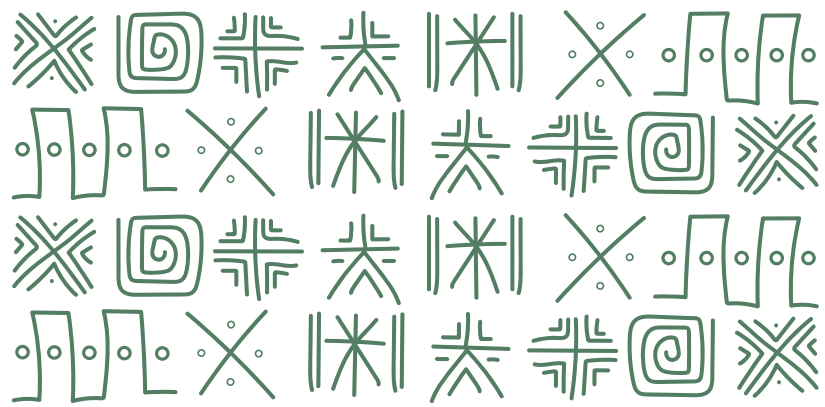


DECRETO EJECUTIVO 604





N° 604
GUILLERMO LASSO MENDOZA
NA'SÛ CONSTITUCIONAL TSA REPÚBLICA'SÛ

MINGAE DAYA'CHU:

Tsa artículo 1 Constitución Republicani tsû kunda'je Ecuadorta'tsû fae Estado Constitucional tsa derechos tuya'kaen justiciane, socialne, democráticone, soberanone, independentene, unitarione, interculturalne, plurinacinalne tuya'kaen laicone;

Tsa artículo 3 Constitución Republicani tsû ma'kaen tsuña'chuve estadoma manda'chu kaentsû junguesûveyi'khe egae tsumbe avújatshe an'bian'faye tise'pa derechosma Constitucioni tuya'kaen instrumentos internacionalesni jinkhia'kaen;

Tsa agathu'pa 3 tsa artículo 11 Constitución Republicani kunda'je tsa derechos tuya'kaen garantías Constitucioni jin'chu tuya'kaen instrumentos internacionalesni jin'chu derechos humanosta'tsû tsuña'chu tansitshe tuya'kaen favatshe; injanga tsa pa'khumba sema'sûnga, junguesûne iñajan'nijan administrativone tsambi'ta judicialne; ushayembi tsû ñutshi ken sûpa justificaye tsa egae tsun'chuma, tsa'kaen tsumba afu'paemba pasaeñe tise tsun'chuma;

Tsa agathu'pa 17 tsa artículo 57 Constitución Republicani tsû jin derechos tsa comunasdekhûmbe, comunidadesdekhûmbe, pueblosdekhûmbe tuya'kaen nacionalidades indígenasdekûmbema atesûchu'faye tuya tise'pa derechos egae dambi'te;

Tsa artículo 84 Constitución Republicani tsû tevaen'chu jin kaentsû pa'khu tansiankhe'sû tevaen'jema kamba ñutshe tansiañe leyesma tuya'kaen faesû normas jurídicasma, tsa derechosne Constitucioni afa'chu jin'chu tuya'kaen tsa tratados internacionalesni jin'chuma, tuya'kaen faesû injenge'chuma, tsa a'ine tsambi'ta comunidadesne, pueblosne tuya'kaen nacionalidadesdne;

Tsa agathu'pa 1 tsa artículo147 Constitución Republicani tsû jin Na'sû República'sûma tsuñe manda'chu, tsû tsumba faesûma'khe tsuñe sûya'chu Constitucioni sû'chuma, leyesma, tratados internacionales tuya'kaen faesû injenge'chu manda'chu jin'chuma;

Tsa artículo 227 Constitución Republicani tsû kunda'chu jin tsa administración públicata'tsû pa'khumba sema'sû, thatha'je tsû ma'kaen tsumba pa'khuma ñutshe tsuñe, kaentsû pa'khu ñutshe sumbuye, tsa coordinacióne, participacióne, planificación, a'tatsiya'chune tuya'kaen evaluacióne;

Tsa tevaen'thi a) agathu'pa 1 tsa artículo 6 tsa Convenio Pueblos Indígenandekhûmbe tuya'kaen Tribalesni tsû jin ma'kaen tsuñe manda'chu, pa'khu nasûndekhû tsû iñajampañaña'chu majan kankhe tsuñe in'jan'chuma, tsuña'chu tsû ñutshe in'jamba tuya'kaen majan institucionga tsuña'chuma tsû atesûya'chu, ma'thinga vana'jen'da;

Tsa artículo 19 de la Declaración de las Naciones Unidas tsa Derechos de los Pueblos indígenasni tsû manda'je kaentsû Estadoja iñajampañamba tuya'kaen ñutshe fûitekhupa tsuña'chuve tsa pueblos indígenandekhû in'jan'chuma, majan institucionga tsuña'chumajan, tuya tise'pa tsuñe in'jan'chu egae dambi'te;

Tsa Corte Constitucional tsû, va Sentencia No. 028-19-IN/22 de 19 de enero de 2022ni, tsa consulta prelegislativane khen tsun: 1) Tevaen'chu tsû jiña'chu ñua'mejan comunasbe, comunidadesbe, pueblosbe tuya'kaen nacionalidades indígenasbe: 2) kankhu'ma'sia tsû consulta previama tuya'kaen ambientalma;

**GUILLERMO LASSO MENDOZA
NA'SÛ CONSTITUCIONAL TSA REPÚBLICA'SÛ**

tuya'kaen, 3) junguesûma tsuñe in'jan'da'tsû ñutshe tsuñ'a'chu, tise'pa derechos egae dasa'ne.

Majan nasûndekhû tsa Función Ejecutiva'sû sûye usha'fambi me'in'un tsû manda'chuvekhen tumba atesûmbe kañe tsa a'i derechoma, Tuya'kaen ma'kaen consulta prelegislativama tsuñ'a'chuve me'in'unsi tsû injenge kaentsû Na'sû República'sû tsa Función Ejecutiva'sû representante tuya'kaen garante tsa derechos comunambe, comunidadesbe, pueblosbe tuya'kaen Ecuador'sû nacionalidades indígenasdekhûbe, afeye va tsuñ'a'chuma kaentsû kamba tansian'faye tsa consulta prelegislativama, tsa Función Ejecutiva'sû mandakhia'kaen; tuya'kaen,

Ma'kaen tsuñ'a'chu tsû jin tsa artículo 141ni, agathu'pa 5 tuya'kaen 13ni tsa artículo 147 Constitución Republicani, tuya'kaen tsa artículo 11 de Régimen Jurídico y Administrativo de la Función Ejecutivani, khen tsuñ'a'chu;

**MA'KAEN TUMBAMA AFEYA'CHU TSA CONSULTA PRELEGISLATIVAMA
TSUÑ'A'CHUMA TSA FUNCIÓN EJECUTIVAGA**

Capítulo I

TSA PA'KHU SÛ'CHUMA PAÑAMBA TSUÑ'A'CHU

Artículo 1.- Junguesûne tuya'kaen ma'fanga tsuñ'a'chu.- Va kunda'chuta'tsû ñua'me injenge'chu, ma'kaen tsa consulta prelegislativama tsuñ'a'chuve. Vama tsuñ'a'chuta'tsû ñua'me injenge'chu tsa Función Ejecutiva'sûndekhûne, tsa'ma va manda'chuni tsû jin derechos colectivosne afa'chu tsa comunasdekhû, comunidadesdekhû, pueblosdekhû tuya'kaen nacionalidades indígenandekhûmbe tseni tsû sû egae tsu'ma'sia'khen, tsa'kaen tsû jin Constitución de la República de Ecuador ni tiuya'kaen tsa instrumentos internacionalesni.

Va consulta prelegislativamanda'tsû tsuñ'a'chu tisû usha'fanga kaentsû tsuñe tisû tsuñ'a'chuma tsa Función Ejecutiva'sûma, tsa'kaen tsuñe'tsû manda'chu jin tsa artículo 84 Constitución Republicani.

Art. 2.- Ma'kaen tsun'ma'sia.- Tsa consulta prelegislativata'tsû injenge'chu tha'thapa tansiañe, mingae da'je'chuma atesûye tuya'kaen asi'thaeñe comunandekhû, comunidadesdekhû, pueblosdekhû tuya'kaen nacionalidades indígenandekhûne.

Tsaiyi tevaen'chuma egae tsumbe'yi tsû consulta prelegislativaja ushambi tsuñe, tsa'kansi tsû Función Ejecutivaja jukhaningae angaye usha va tsuñ'a'chuma, tsa'ma va consultani sùkhia'kaen jinsi tuya'kaen vama ma'kaen tsuñ'a'chuve manda'chu jinkhia'kaen tsun'jensi.

Art. 3.- Majandekhû iñajampañañeña'chu.- Majandekhû iñajampañañeña'chuta'tsû ju'sû comunasdekhû, comunidadesdekhû, pueblosdekhû tuya'kaen nacionalidades indígenandekhû, tisûyi tsambi'ta organizaciónfae.

Tsa'ma aindekhû kankhe tisû in'jamba khani kha'jenda'tsû consulta prelegislativama tsun'ma'sia, tsa'kaen tsû manda'chu jin tsa khuan'gi'fa tevaen'chuni tsa agathu'pa 21 artículo 57 Constitución Republicani.

N° 604
GUILLERMO LASSO MENDOZA
NA'SÛ CONSTITUCIONAL TSA REPÚBLICA'SÛ

Artículo 4.- Majama iñajampañaña'chu.- tsendekhûta'tsû ñua'me tsun'faya'chu tsa consulta prelegislativama, tsa Función Ejecutivakhûni jin'chuma.

Tsa Na'sû República'sû manda'chu tevaen'jema afeye'ta'tsû kamba sûya'chu kaentsû angaye Esatadombe sema'sû.

Artículo 5.- Ashaen'thi'sû.- Va consulta prelegislativamanda'tsû khen tsuña'chu:

1. **Ushayeya'chu.-** Va consulta prelegislativamanda'tsû tsuña'chu tuya manda'chuma afembi'te, ega've dasa'ne tsa pa'khua derechos comunasbe, comunidadesbe, pueblosbe tuya'kaen nacionalidades indígenasbe, kaentsû atesû'faye maki tsuña'chuma.
2. **Ma'fanga tsuña'chu.-** Va consultama tsû tsuña'chu pa'khuma ñutse in'jamba kaentsû ñutshe daye.
3. **Ñutshe in'jan'chu.-** Va iñajampaña'chungata'tsû Función Ejecutiva'sûndekgû tuya'kaen comunasdekhû, comunidadesdekhû, pueblosdekhû tuya'kaen nacionalidades indígenasdekhûta'tsû faen'gatshe in'jamba tsuña'chu ma'kaen iñajampañaña'chuve, kaentsû ñua'me ñutshe in'jamba faen'gatshe fûitekhu'faye.
4. **Interculturalidad tuya'kaen plurinacionalidad.-** Va consultamanda'tsû tsuña'chu ashaen'thi'sû tsuñe manda'chu jinkhia'kaen
5. **Kunda'chu.-** Tsa Función Ejecutiva'sûndekhû tsû afeya tsa comunasma. Comunidadesma, pueblosma tuya'kaen nacionalidades indígenasbe. Ma'kaen tumba angaye va iñajampaña'chuma tuya'kaen afaye manda'chuni jinkhia'kaen tsa pueblos tuya'kaen nacionalidades indígenasni.
6. **Tisû in'jan'chu.-** Vama tsû tsuña'chu comunasdekhû, comunidadesdekhû, pueblosdekhû tuya'kaen nacionalidades indígenasdekhû tisû in'jamba tsun'faye.
7. **Eficiencia Administrativa.-** Va consulta prelegislativamanda'tsû tumba afeya'chu favatshe, ñua'me ñutshe in'jamba. Injengembi'tsû pan'shen'en biaseye tsa iñajampaña'sû tsa'kaeñi iñajampañañe'sû'khe.

Artículo 6.- Consulta prelegislativama ma'kaen tsuña'chu.- Va consulta prelegislativama ma'kaen tsuña'chuta'tsû, vandekhû'fa:

1. Tsa consulta prelegislativamanda'tsû tsuña'chu, tuya manda'chuma afembi'te;
2. Injenge'chu tsû usha'chu manda'chuma atesiañe faesûndekhûnga kaentsû kamba ñutshe atesû'faye, akhe'pasa'ne.
3. Tsa consulta prelegislativata'tsû consulta previa libre e informada'kambi, pa'khua a'ima iñajampaña'chua'kan'bi tsambi'ta ambientalne iñajampaña'chua'kan'bi.; tuya'kaen,
4. Va pa'khu tsun'chu tsû fûiteya comunasma, comunidadesma, pueblosma tuya'kaen nacionalidades indígenasma kaentsû ñutshe in'jamba tsun'faye tise'pa derechos egae dasa'ne.

Artículo 7.- Unidad responsable.- Tsa Función Ejecutivakhû'sû semasûndekhûtsû, tsuñe usha'fa tsa consulta prelegislativama, tsa'kaen tumba tsû afeya'chu tsa manda'chuma kaentsû ñutshe tumba afe'faye.

**GUILLERMO LASSO MENDOZA
NA'SÛ CONSTITUCIONAL TSA REPÚBLICA'SÛ**

Tsa'ma ma'thinga injenge'ninda'tsû tsa artículo 226 Constitución Republicani sùkhia'kaen tsuñe usha'faya ma'kaen tha'thapa fûitekhupa tsuñ'a'chuve tsa Función Ejecutivai'khû.

Artículo 8.- Función ejecutiva'sû tsun'jen'chuma kunda'chu.- Tuya manda'chuma tsumbi'te tsû kaña'chu ma'kaen tsumba afeya'chuve fa informe técnico jurídicoma, ñua'me ñusthe tevaen'chuma, kaentsû tsa Función Ejecutivakhûni semasûndekhû kamba sù'faye jintsû tsambi'ta me'in'un egae da'je'chuve tsa pa'khua derechos comunasbe, comunidadesbe, pueblosbe tuya'kaen nacionalidades indígenasbe.

Artículo 9.- Majan fûite'sû.- Va consulta prelegislativama tsuñe'da'tsû kaña'chu ma'kaen tsuñe manda'chuma, tseni tsû kan'jen majan fûiteya'chu kaentsû jukhaningae ja'faye pueblos tuya'kaen nacionalidades.

Vama tsuñe'da'tsû tayu jin majan tsuñ'a'chuve tuya'kaen an'biaña'chu tsû tevaen'jema comunasbe, comunidadesbe, pueblosne tuya'kaen nacionalidades ingenasne.

Artículo 10.- Min'ge'tshia.- Va consulta prelegislativama tsuñe min'ge'tshe kati'chumanda'tsû afe'paeña'chu tsa iñajampañasûndekhû, fûitekhuye afambe'yi tsû pa'khuma tsuñ'a'chu.

Artículo 11.- Mingae tsuñ'a'chu consulta prelegislativama.- Va consulta prelegislativamanda'tsû khenia'gae tsuñ'a'chu:

1. Mingae tsuñ'a'chuve kaña'chu
2. Mingae pa'khuan'be thû'se'chuma tsuñ'a'chu
3. Mingae tsuñ'a'chu iñajampaña'chuma
4. Mingae tsumba atheya'chu tuya'kaen naniña'chu consulta prelegislativama.

Pa'khu va mingae tsuñ'a'chuga tsa consulta prelegislativane'da'tsû injenge'chu kaentsû majan iñajampaña'sû tha'thaye fae kunda'sûve kaentsû pa'khu comunasdekhû, comunidadesdekhû, pueblosdekhû tuya'kaen nacionalidades indígenasdekhû ñutshe paña'faye, tsa sistema intercultural bilingüe sùkhia'kaen.

Capítulo II

MINGAE TSUÑA'CHUVE KAÑA'CHU

Artículo 12.- Athiañe majama iñajampaña'chuma.- Tayu faese vama tsuñ'a'chuma afe'ta tsû tsa artículo 8ni sùkhia'kaen tsuñ'a'chu, tsumba tsû majan iñajampaña'sû afeya'chu fa athiaña'chu tevaen'jema tsa comunasga, comunidadesga, pueblosga tsambi'ta nacionalidades indígenasga, tsa iñajampaña'chune, tsama tsû fûiteya'chu fae atesû'chu kaentsû ti'tshe jukhaningae ja'faye tsa pueblos tuya'kaen nacionalidades indígenasdekhû, faesû atesû'chu fûite'chuve tha'thambe'yi.

**GUILLERMO LASSO MENDOZA
NA'SÛ CONSTITUCIONAL TSA REPÚBLICA'SÛ**

Injanga majan comuna, comunidad, pueblo tsambi'ta nacionalidad indígena tsa iñajampaña'chuga atheyembichua'tsû iñajañe usha mingae tsumba kaña'chuve tsa pa'khua'ma thû'sepa tevaeña'chuve. Tisû derechoma athiañe'da tsû tevaemba iñajaña'chu kaentsû ñua'me a'tatshe kanjaeñe tsa pûiyi'khumba derechosma vasûma tsuñe manda'chuni jinkhia'kaen.

In'jan'gae tsun'jen tsa iñajan'chuni junguesûma iñajampañaña'chuve mechuta tsû chigayeya'chu tsa iñajampaña'sûnga.

Capítulo III

MINGAE PA'KHUAN'BE THÛ'SE'CHUMA TSUÑA'CHU

Artículo 13.- Thû'se'chu.- Ba've 10 a'tangae tsû majan comunas, comunidades, pueblos tsambi'ta nacionalidades indígenas iñajampañaña'chunde'khû tevaeñeñe usha'fa iñajampaña'chuma tsuña'chuve, tsa thû'se'chuma tsû panshaeña'chu usha'chu'ye, redes sociales'ye, medios de comunicación social comunitario'ye, digitalgae tsambi'ta tevaen'chuma, kaentsû tsa'kaen tsunsi pa'khu tise'pa derechos ñutshe daye.

Va thû'se'chuta tsû panshaeñe ushayeya tsa entidad rectora de la gestión y desarrollo de pueblos y nacionalidades tsambi'ta tenencia tuya'kaen jefaturas políticas tisû'thisûndekhû.

Artículo 14.- Junguesûma ka'niaña'chu tsa pa'khuan'be thû'se'chuga.- Majan va consulta prelegislativama tsuña'chu tsû kaña'chu, ñua'medi pa'khuma thû'se'chukhen, vasûma tsû an'biaña'chu:

1. Tsa mingae iñajampañaña'chuve tsuña'chu
2. Mingae tsa consulta prelegislativama tsuña'chu; tuya'kaen,
3. Tsa consulta prelegislativama tsuña'chu cronograma.

Tsa'kaen tsuña'chuve da'nida'tsû, pa'khu va tevaen'chuma tevaeña'chu tisû'pa aya'fangae kaentsû comunasde'khû, comunidadesde'khû, pueblosde'khû tuya'kaen nacionalidades indígenas ñutshe paña'faye.

Capítulo IV

MINGAE TSUÑA'CHU IÑAJAMPAÑA'CHUMA

Artículo 15.- Tisû'panakhû afakhu'chu.- Pa'khu tevaen'jema tsû afeya'chu tsa artículo 14ni jinkhia'kaen va manda'chuni, tsamada'tsû kaña'chu comunasde'khû, comunidadesde'khû tuya'kaen nacionalidades indígenasde'khû, tisû'pa tsunkheningae, kansekheningae tuya'kaen mingae tsumba jukhaningae jaya'chuve pa'khu tise'pa in'jankhia'kaen, majañi'khe tsû tise'pa tsun'jen'chuma se'piye ushambi.

Pa'khu iñajampañañesûndekhû tsû afaye usha'fa ñua'me ñutshe in'jamba.

Artículo 16.- Injenge'chuma isûya'chu.- Pa'khu injenge'chu tevaen'chuma tsû afeya'chu agathupa 20 a'tangae va ma'kaen tsuña'chuve tevaen'chu jinkhia'kaen,

**GUILLERMO LASSO MENDOZA
NA'SÛ CONSTITUCIONAL TSA REPÚBLICA'SÛ**

tsa artículo 14ni, majan iñajampañasûndekhû tsambi'ta kaña'sû kaentsû jukhaningae ja'faye tsa pueblos tuya'kaen nacionalidades, tumba tsû kan'faya mingae tumba jukhaningae angaya'chuve tsa comunasma, comunidadesma, pueblosma y nacionalidades indígenasma; pa'khu vama tsû tevaemba kanjaeña'chu tsambi'ta tsû plataforma ñuñamba ansûndiaña'chu digitalve tsa iñajampaña'sû, tsambi'ta tsû maeña'chu thû'se'chuma vama ashaeña'chuve; va khuan'gi tsun'chuni tsû jiña'chu mingae bupa tansi'chu tsambi'ta busûndekhûma tevaen'chu, tseni tsû jin kunda'chu mañi'khue bupa tansiña'chuma.

Capítulo V

**MINGAE TUMBA ATHEYA'CHU TUYA'KAEN NANIÑA'CHU CONSULTA
PRELEGISLATIVAMA.**

Artículo 17.- Mingae tumba injenge'chuma atheya'chu.- Tayu tsa consulta prelegislativama tumba tsû atheya'chu mingae daya'chuve, ba've 5 a'tangae tsû tevaen'jema afeya'chu, tsa artículo 16ni sûkhia'kaena, majan va consulta prelegislativama tsun'sû tsû kamba angaya kaentsû pueblos tuya'kaen nacionalidades ti'tshe jukhaningae ja'faye.

Artículo 18.- Usefa'panga mingae da'chuma kunda'chu.- Pa'khu mingae da'chuma kamba tsû, ba've 5 a'tangae agathupa tsû kaña'chu mingae da'chuma, tumba tsû tse'i kaña'chu mingae tumba fûiteya'chuve kaentsû pa'khu ñutshe sumbuya'chuve; va kunda'chunga tsû ka'niaña'chu pa'khuma, mingae tumba kanjaeña'chuve ñua'me tevaen'jengae.

Usefa'pa'sû tevaen'jemanda tsû tevaeña'chu ñua'me na'sû, va ñuña'chuma tevaen'sû tumba tsû favatshe maeña'chu tsa iñajampaña'sû na'sûnga, va consulta prelegislativama tsun'sûnga, kaentsû kamba jû khen sûye, tsa'kaen tsunsi tsû naniñeña tsa pa'khu consulta prelegislativa, tumba tsû athiaña'chu pa'khunga vama iñajapañamba tansian'chuma kaentsû pa'khu ñutshe daye.

FAE'KHUA MINGAE TSUÑA'CHU

In'jamba'khe comunasdekhû, comunidadesdekhû, pueblosdekhû tuya'kaen nacionalidades indígenasdekhû tisû in'jan'chuma tevaemba afembi'ninda'tsû pa'khu ñuña'chu egae daya va tevaen'jeni sûkhia'kaen, tseni tsû sûya'chu pûiyi'khu gi bupa ñuña'fa'chu ma'kaen tsuña'chuve.

Vama tsuñeda'tsû va consulta prelegislativama tsun'sû tevaeña'chu fae ñutshia kunda'chuve tumba kundaye shakatsû participaya'chu comunasdekhû, comunidadesdekhû, pueblosdekhû tuya'kaen nacionalidades indígenasdekhû.

MINGAE TSUÑA'CHU KHANINGAYA'CHU

FAE'KHU.- Tansiankhe'sû tevaen'jema tuya nanimbe'yi kanjaeñaki a'tanga napi'ta tsû, angaya'chu naniña'gae tsa iñajampañaña'chuma ashaen'chuma. Tsa'kaen

N° 604

GUILLERMO LASSO MENDOZA
NA'SÛ CONSTITUCIONAL TSA REPÚBLICA'SÛ

tsumbi'ninda tsû va tsuña'chu tevaen'jen sùkhia'kaen daya'chu, tuya va tsuña'chu tevaen'jema kanjaambi'te.

KHUAN'GI.- Ba've khuan'gi tive pa'khu (20) a'tangae tsû, Secretaría de Gestión y Derecho tsa Pueblos tuya'kaen Nacionalidades tsambi'ta majan mañise tumba tsû afeya'chu tsa Función Ejecutivani semasûndekhûnga ande tevaen'jema, tsa comunasne, comunidadesne, pueblosne tuya'kaen nacionalidades indígenasne.

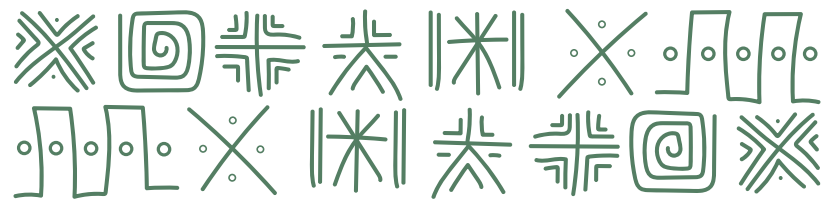
KHUANIFAE.- Tsa Función Ejecutivai'khû semasûndekhû tsû ka'niañe usha'fa min'getshe tsû injengeya'chuma va consulta prelegislativama tsuña'chuma.

USEFA'PANGA MA'KAEN TSUÑA'CHU

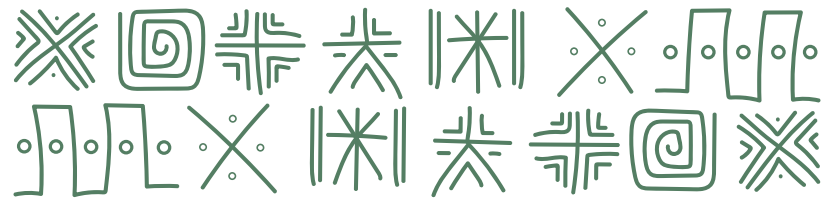
Va tsuña'chuta tsû ashaeña tsa Registro Oficial ga ka'nia'fasi.

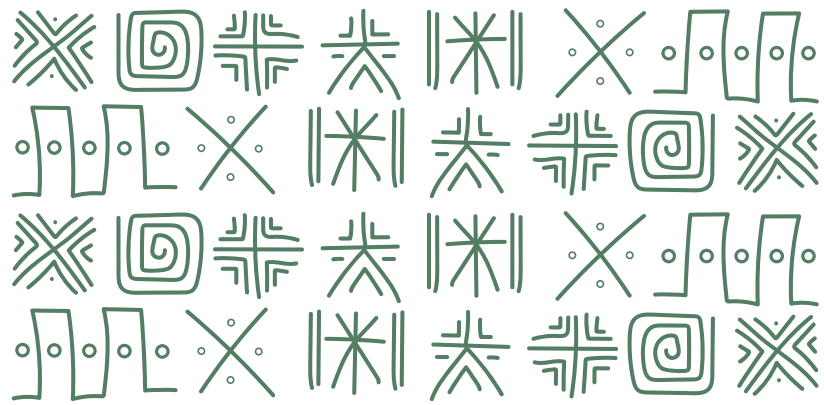
Afe'chu tsû Palacio Nacionalga, Distrito Metropolitano Quitoni, 28 noviembre 2022ni.

Guillermo Lasso Mendoza
NA'SÛ CONSTITUCIONAL ECUADOR'SÛ



REFORMA AL REGLAMENTO
AL CÓDIGO ORGÁNICO DEL AMBIENTE





GUILLERMO LASSO MENDOZA

NA'SÛ CONSTITUCIONAL TSA REPÚBLICA'SÛ TSUÑA'CHU:

- Tsa,** Agathu'pa 7 artículo 3 Constitución Republicani tsû kunda'je mingae Estado ecuatoriano tise tsunkhe'sûma tsuña'chuma: "(...)7. *Kuiraya'chu tsû tsave ingi an'bian'chuma tuya'kaen ingi ande'sû kanse'pama (...)*";
- Tsa,** artículo 14 Constitución Republicani tsû khen jin: "(...) *Atesû tsû pûi kankhe tsû an'bian derechoma kinsetshe kanseye tuya'kaen faen'gatshiye tsa'kaen kansepa gi usha'fa ñutshe kanseye, Sumak Kawsay. Tseni tsû kunda'chu jin injenge'chu ingi kanse'chu andema kuiraye, usha'chu jin'chuma, usha'chu kansia'ma tuya'kaen usha'chu ñutshia'ma ingi ande an'bian'chuma, inja'jeñe ingi andema da'ñufasa'ne tuya'kaen pa'khu jin'chuma khase tuyakiye. (...)*";
- Tsa,** ashaen'thi'sû tevaen'fa artículo 71 Constitución Republicani tsû kunda'chu jin junguesûma ingi tsampi an'bian'chuma tumba tsû sû: "(...) *Ingi tsampi tsambi'ta Pacha Mama, ingi isûyepa kuemba kanse'chumanda tsû injengeya'chu ñua'me ñutshe tuya'kaen tsû kaña'jeña'chu mingae dasa'ne pa'khu kanse'pa, jinchu'chu tuya'kaen mingae da'jechuma atesûye (...)*";
- Tsa,** Ashaen'thi'sû tevaen'fa artículo 73 Constitución Republicani tsû kunda'chu jin junguesûma ingi tsampi an'bian'chuma tumba tsû sû: "(...) *Esatado tsû tha'thapa tsuña ma'kaen tumba kuiraya'chuve tuya'kaen phuræ'ma'siave, sefaensa'ne usha'chu jin'chuma, tsambi'ta da'ñusa'ne usha'chu ingi tsampini kanse'chuma (...)*";
- Tsa,** agathu'pa 6 artículo 83 Constitución Republicani tsû kunda'je mingae tsuña'chuma pûiyi'khu ecuatorianas tuya'kaen ecuatorianosma, egae tsumbe'yi va Constitución tuya'kaen manda'chuni jin'chuma. "(...)6. *Injengeye ingi tsampi pa'khuma an'bian'chuma, ingi andema giyatshe an'biañe tuya'kaen ñutshe in'jamba isûye junguesûve in'jan'da, kaentsû tsangae jinchuye. (...)*";
- Tsa,** artículo 226 Constitución Republicani tsû khen sû: "(...) *Tsa Estado'sû instituciones, mingae jinchu'chu, tise'pa sema'jen'chu, tsekhûni semasûndekhû tuya'kaen pa'khu aindekhû tsekhûni semasûndekhû ta tsû tsuñe usha'fa mingae Constitucioni tuya'kaen manda'chuni sûkhia'kaen. An'bian'faya tsû usha'chuma tise'pa tsuña'chuma, kaentsû tsa'kaen tsunsi pa'khu tise'pa in'jan'chuma upatshe yuya'kaen avûjatshe tsuñe usha'faye Constitucioni sûkhia'kaen (...)*";
- Tsa,** artículo 227 Constitución Republicani tsû khen tevaen'chu jin: "Tsa administración pública tsû tsuña'chu pa'khuma mingae tumba angaya'chuve, kaentsû pa'khu ñutshe sumbuye, pûiyi'khui'khû bupa kundasepa, pañakhupa, mingae tsuña'chuve ñuñamba a'tatshe semañe kaentsû pûiyi'khu atesûchu'faye mingae jayi'chuma.";

- Tsa,** agathu'pa 4 artículo 276 Constitución *Repúblicani tsû kunda'chu jin ma'kaen tsumba jukhaningae jaya'chu*: "(...)4. Tueningatshe an'biañe tuya'kaen kuiraye ingi tsampini jin'chuma, kaentsû pa'khu a'i tuya'kaen kankhendekhû faen'gathse jinchu'faye tuya'kaen an'bian'faye ñutshia tsa'khûma, khendya'pama tuya'kaen andema, tsa'kaeñi gi an'bian'fa fûite'chuma ande tsu'sine tuya'kaen pa'khu tsave jin'chune (...)";
- Tsa,** artículo 395 Constitución *Repúblicani manda'je khen*: "(...) 1. Estado tsû kamba ñuñañe usha ma'kaen tsumba jukhaningae jaya'chuve, pa'khu jin'chuma faen'gatshe an'biañe tuya'kaen injengeye usha'chu kanse'pama, kuiraye usha'chu kansia'ma, kaentsû tsa'kaen tsunsi usha'chu tsave jinchu'chu ñutshe daye, ja'ñu'sû tuya'kaen jain'gae'sû. 2. Tsa políticas de gestión ambiental tsû kaña'chu faen'gatshe pûifama tsumba tsû Estado kamba mandaya'chu tsa'kaen tsuñña'chuma pûiyi'khu a'ima tsambi'ta kankhema, va pa'khu ingi andeni jin'chuma. 3. Estado tsû fûiteya kaentsû upatshe usha'chuma tsumba kanse'faye aindekhû, comunidades, pueblos tuya'kaen nacionalidades egae da'chundekhû kamba tsun'faye ti'tshe da'ñusane ingi an'bian'chuma.4. Va pa'khu manda'chu jin'chuma materia ambientalneda tsû kamba tsuñña'chu ma'thinga ingi tsampima kuiraye in'jamba.";
- Tsa,** artículo 398 Constitución *Repúblicani tsû kunda'je khen*: "(...) Pa'khu Estado in'jansi tsambi'ta mandasi egae ingi tsampiña da'ñuñe tsun'jen'da tsû iñajampañañe injenge'chu comunidadma, kundaya'chu tsû pa'khuma tuya egae dambi'te. Estado tsû vasûmajan tsuñña'chu. Manda'chuni tsû jin mingae tsunkhe'sûve tsa tuyi'te iñajampaña'khe'sûne, manima tsuñña'chune, ma'fanga, majama iñajampaña'chune tuya'kaen junguesûma iñajampaña'chuve. Estado tsû kamba atesûya mingae comunidad sù'chuma, tsa manda'chuni sùkhia'kaen tuya'kaen pa'khu ande'sû derechos humanosma tsuñke'sûne. Tsa'kaen pa'khuma iñajampaña'fasi ti'tshe'tshi comunidad'sû chi'ga'fa'ninda'tsû tsuñeña tsambi'ta me'iña tsa instancia administrativa manda'chuni sùkhia'kaen tsun'je'nijan",
- Tsa,** artículo 7 va Acuerdo Regional tsa usha'chu injenge'chungu ka'niñe, tsa Participación Pública tuya'kaen ka'niñe tsa Justicia en Asuntos Ambientales América Latina'sû tuya'kaen Caribe'sûnga, escazúni tevaen'chuni tsû jin mingae tsumba tansiañe pa'khu va da'je'chuma;
- Tsa,** Principio 10ni Declaración de Río tsa Medio Ambientene tuya'kaen Desarrollo 1992ni tsû, khen kunda'chu jin, pa'khu vasûne ingi tsampine tsambi'ta andene afaye tsun'jen'da tsû injenge'chu kaentsû pûiyi'khu a'i kan'jen'faye, tsumba tsû kaña'chu mingae tsumba ñutshe angaya'chuve, tsa vaeyi Escazúni tevaen'chu sùkhia'kaen, tsa Acuerdo Regional tsa usha'chu injenge'chungu ka'niñe, tsa Participación Pública tuya'kaen ka'niñe tsa Justicia en Asuntos Ambientales América Latina'sû tuya'kaen Caribe'sûnga, tseni pa'khuma mingae tsuñña'chu, tsa'kaen tsumba kaseye giyatshia andeni;
- Tsa,** artículo 82 Ley Orgánica de Participación Ciudadanani tsû khen kunda'chu jin: "Comunidadma tsû consulta ambientalma tsuñña'chu.- Pa'khu Estado in'jansi tsambi'ta mandasi egae ingi tsampiña da'ñuñe tsun'jen'da tsû iñajampañañe injenge'chu comunidadma, kundaya'chu tsû pa'khuma tuya egae dambi'te. Estado tsû vasûmajan tsuñña'chu.

Estado tsû kamba atesûya mingae comunidad sù'chuma, tsa Constitucionì sùkhia'kaen, pa'khu ande'sù derechos humanosne manda'chu jinkhia'kaen tuya'kaen manda'chuni sùkhia'kaen";

- Tsa,** artículo 83 Ley Orgánica de Participación Ciudadanani tsû khen kunda'chu jin: *"Injan'jeña'chu.- Tsa'kaen pa'khuma iñajampaña'fasi ti''tshetshi comunidad'sù chi'ga'fa'ninda'tsû tsuñeña tsambi'ta me'iña tsa ti'tshetshia instancia administrativa manda'chuni sùkhia'kaen tsun'je'nijan", ñua'me sùpa tsa'kaen tsuñe tsun'jen'da tsû in'jaña'chu ñutshe tsuñe, akhia re'ri'khueyi comunidadesma tuya'kaen usha'chu kansekhe'sûma da'ñuñe; tsa'kaeñi tsû, kamba tansiaña'chu junguesûma iñajaña'chuve tuya'kaen khase ñuñañe tsambi'ta giyaeñe tise'pa da'ñu'chune tsambi'ta amun'dian'chune,tuya'kaen tsû kamba tansiaña'chu comunida'sù aindekhûma ka'niamba semaeña'chuve, majandekhû semañe in'jan'chuma.";*
- Tsa,** artículo 184 Código Orgánico del Ambienteni tsû khen manda: *"(...) Pa'khu a'i bu'chu. Ambientalsù nasûndekhû tsû kunda'faya'chu majan kankhe egae daya'chungu, in'jamba'khe usha'chu seman'ba ashae'nijan, usha'chuma tsuñe'chu, tsa'kaeñi tsû kaña'chu ingi kanse'pama egae tsunsa'ne tumba kañe mingae tsuñe'chuve. Va pa'khu a'i bu'chu ta tsû injenge'chu kamba isûye aindekhû in'jamba afa'chuma tumba ka'niañe tsa Estudios Ambientalega, kaña'chu tsû ñutshiya'ti jukhaningae semamba jaya'chuve. Tsa'kaen pa'khuma iñajampaña'fasi ti''tshetshi kankhe'sù aindekhû chi'ga'fa'ninda'tsû tsuñeña tsambi'ta me'iña tsa seman'baja, vama tsû kamba tsuñe'chu ushaya tsa ambientalsù na'sù. Va pa'khu a'i bu'chungata tsû kundse'faya ñua'me atesû'chundekhû, calificaye'chu tuya'kaen tevaeña'e'chu tsa Sistema Único de Información Ambientalga.";*
- Tsa,** Decreto Ejecutivo No. 59, publica'chu tsa Registro Oficialga Suplemento 478 de 22 de junio de 2021, tise artículo 2 ni tsû kunda'chu jin kaentsû tsun'faye tsa Acuerdo de Escuzuma, tseni tsû tevaen'chu jin injengeye tuya'kaen tsuñe manda'chu jinkhia'kaen, tsa artículo 3 ni tsû tevaen'chu jin mingae tumba ka'niañe injenge'chu tuya'kaen bupa paña'jeñe mingae da'je'chuma;
- Tsa,** tevaen'fa No. 142 de la sentencia No.22-18-IN/21, tsa Corte Constitucional del Ecuadorni tsû khen jin: *"Estado tsû kamba kundaya'chu majan iñajampaña'ne'sûnga, majandekhû egae da'faya'chuga va seman'bama ashae'ne tsun'jensi, vamada tsû kundaya'chu tuya semañe ashaambi'te jukhaningae egae dasa'ne.";*
- Tsa,** va sentencia No. 22-18IN/21, de 8 de septiembre de 2021 ni, Corte Constitucional del Ecuador khen sù: *"5. Kundaye tsa artículo 184 tsa Código Orgánico del Ambienteta tsû tsa'kaen tsuñan'bi tuya'kaen tsû faesûma mandaye ushambi tsa dyumbitshe upatshe iñajampaña'chuma, tsa comunasma, comunidadesma, pueblosma tuya'kaen nacionalidades indigenasma; pa'khu va tsû nua'me sù'chu, kaña'chu tsû ma'kaen tumba iñajampaña'chuve ambientalne manda'chuni sùkhia'kaen, tsa'kaen tsumbaki iñajampaña'ne tsa Acuerdo de Escazúni sùkhia'kaen tuya'kaen va sentenciani manda'chu jinkhia'kaen, tsani tsû manda'chu ma'kaen tumba ñutshe an'biañe va derechoma.";*

- Tsa,** va sentencia No. 22-18IN/21, de 8 de septiembre de 2021 ni, Corte Constitucional del Ecuador khen sù: *“7. Kundaye ñua’me barembichua’ve, tsa artículos 462 tuya’kaen 463 tsa RCOAMsùma. Sùye kaentsù Na’sù República’sù kamba tansiañe ma’kaen tsuña’chuve manda’chu jin’chuma va sentenciani.”*,
- Tsa,** va sentencia No. 1149-19-JP-/21, de 10 de noviembre de 2021 ni, Corte Constitucional del Ecuador ni tsa tevaen’chu 274 ni tsù khen jin: *“Majan tsù ñua’mejan derechoma an’bian va consulta ambientalne tsambi’ta majama ñajampaña’chu atesùye: El artículo 398 ni tsù kunda’je majan tsù ñua’me va ñajampaña’chuma tsuñe ushaya, ma’thinga “comunidadne” injenge’nijan. Majan ñua’me va derechoma tsuña’chuta tsù kaña’chu mingae tsuña’chuve, ma’thinga Estado mandasi tsunsa’ne.”*,
- Tsa,** va sentencia No. 1149-19-JP-/21, de 10 de noviembre de 2021 ni, Corte Constitucional del Ecuador ni tsa tevaen’chu 275., ni tsù khen tsuñe sù: *“kaentsù fae comunidad tsampi’sù tsambi’ta kankhe’sùma consulta ambientalve tsuñe’da tsù injengembi an’biañe ande tevaen’jema, ni junguesùma estado’sù tevaemba afe’chuve’khe. Injenge’chu tsù kañe ju’sù estado’sù in’jan’chuve tsambi’ta tsuña’chuve, tsa Constitucióni sùkhia’kaen jin’nijan, “comunida’sù andema” da’ñuña’nijan.”*;
- Tsa,** va sentencia No. 1149-19-JP-/21, del 10 de noviembre de 2021 ni, Corte Constitucional del Ecuador ni, tsa tevaen’chu 289 ni, tsù kundapa nani’jen khen: *“Tsa ñajampaña’chumanda tsù a’tatshe kundaya’chu comunidadga. Kaentsù va consulta ambientalma a’tatshe kundayeta tsù kaña’chu tsa artículo 398 Constitución’sùma, tsa Estado tsù comunidadesga kundaye in’jan’da tsù a’tatshe kundaya’chu, pa’khuma mingae da’je’chuma.”*;
- Tsa,** utian’sù sentenciani tsù, Corte Constitucional del Ecuador ni, tsa tevaen’chu 340 ni, tsù kanjaen’jen khen: *“Naniña’chu Consulta Ambientalma.- Tsa consulta ambientalma tsuñe’da tsù kaña’chu mingae tsuña’chuve: (i) Majan ñajampaña’ña’sùta tsù pa’khuma dyumbitshe kundaya’chyu. Ma’thinga ega’ve daya’chu ji’nijan, Estado tsù ñajampaña’ña’chu majan comunidad tsambi’ta comunidades egae daya’chundekhùma, (ii) Esatdota tsù ushambi faesùma mandaye tsa ñajampaña’chuma tsuñe, tsuña’chu tsù faen’gatshe kundasekhupa tsa Defensoría del Puebloi’khù tuya’kaen faesù phurutsia’sù nasùndekhù’khù. Egae tsunsa’ne ñutshe tsuñe va ñajampaña’chuma, (iii) tsa kurima semakhe’sùne ñajampaña’ña’da tsù tsuña’chu tuya registro ambientalma tuya’kaen licencia ambientalma isùmbi’te, tuya’kaen b) tsa artículo 89 Ley de Mineríani sùkhia’kaen, tuya “semañe ashaembi’te tsù pa’khuma tsuña’chu”, (iv) Va consulta ambientalta tsù usha’chuma an’biaña’chu, kaentsù ñutshe tsuña’chuve tsa u’tie ñajampaña’chuma, dyumbitshe tuya’kaen upatshe kundaye, (v) va ñajampaña’chuma tsumbi’taki semañe ushayan’bi, Estado semajan khen manda’ni’khe, (vi) tsa acción de prptecciónnda tsù fùiteya ñutshe tsuña’chuve, tsesù jinsi ki ushaya ñajañe junguesùma ingi ande’sùma da’ñu’fa’nijan.”*;
- Tsa,** Decreto Ejecutivo No. 468, publica’chu tsa Registro Oficialga Suplemento No. 111 de 22 de julio de 2022 ni tsù Na’sù República’sù manda tsa Ministerio de

Ambiente, Agua y Transición Ecológica, Ministerio de Energía y Minas y Secretaría General Jurídica de la República, va seman'bata tsû tansiañe tsun'chu tsa Reglamento del Código Orgánico del Ambientema, tsa iñajampaña'chuma tsuña'chuve; tuya'kaen,

Kunda'chu tsû ma'kaen tsuña'chuma tsa agathu'pa 13 artículo 147 Constitución Republicani tuya'kaen artículo 129 del Código Orgánico Administrativo tsû khen manda'chu jin:

TANSIAÑA'CHU TSA REGLAMENTO AL CÓDIGO ORGÁNICO DEL AMBIENTEMA

Art. 1.- Khaningaeña'chu tsû tevaen'thi d) ma tsa artículo 429 ma, va faesûi'khû:

“d) Kundaya'chu tsû pa'khu tsun'chuma, aindekhû bupa tansi'chuma tsa consulta ambientalne, pa'khu seman'bane tsambi'ta kañe majan seman'ba tsû buve'khue da'ñuñe atesû tsa hidrocarburiferone tuya'kaen minerone, vama tsû tsuñe usha ju'sû ambientalsû na'sûyi; tuya'kaen,”.

Art. 2.- Khaningaeña'chu tsû artículo 440 ma, va faesûi'khû:

Art. 440.- Pa'khu aindekhû tsû bupa kaña'chu tsa consulta ambientalne. Tsa pa'khuma ambientalne kaña'sû na'sû, tsa'kaeñi tsû kaña'chu tsa Gobiernos Autónomos Descentralizadosne, tevaeñe'chuya tsû, tsa Sistema Único de Manejo Ambientalga, tseni tsû jin ma'kaen tsumba aindekhûga kanjaeña'chu ma'kaen tsumba jukhaningae angaya'chuve, va manda'chuni jinkhia'kaen.

In'jamba'khe, tsa consulta ambientalne bupa tansin'da tsû sûya'chu kaentsû ñutshe iñalampañañe. Tsa'kaen pa'khuma iñajampaña'fasi ti'tshe'tshi kankhe'sû aindekhû chi'ga'fa'ninda'tsû tsuñeña tsambi'ta me'iña tsa seman'baja, vama tsû kamba tsuñe ushaya tsa ambientalsû na'sû kaentsû jukhaningae ñutshe daya'chuve”.

Art. 3.- Khaningaeña'chu tsû artículo 441 ma, va faesûi'khû:

“Art. 441.- Kamba afaye ma'kaen tsuña'chuve consulta ambientalne.- Ma'kanian'gae tsumba kundasekhupa tsuña'chu consulta ambientalma, kaentsû pa'khu semaña'chu, seman'ba ñutshe sumbuye, usha'chuma egae da'ñumbe'yi, licencia ambientalma isûpa tsû semañe usha hidrocarburiferoma tuya'kaen mineroma, tsa registro ambientalma isûpa tsû vasûma tsuñe usha, va tansian'je'chu tevaen'jeni jinkhia'kaen tsa Título III ni”.

Art. 4.- Khaningaeña'chu TÍTULO III MA “CONSULTA PREVIA” del LIBRO TERCEROMA, vai'khû:

“TÍTULO III

MA'KAEN BUPA TSUÑA'CHU TSA CONSULTA AMBIENTALMA TSUÑA'CHUVE KAENTSÚ PA'KHU ÑUTSHE SUMBUYE.

CAPÍTULO I

MA'FANGA, JUNGUESÛNE, TSUÑA'CHU, KUNDA'CHU MA'KAEN TSUÑA'CHUVE CONSULTA AMBIENTALMA

Art. 462.- Injan'tshi a'i bupa tansian'chu ma'kaen consulta ambientalma tsuña'chuve.- Va'thinga tsû injenge'chu pûiyi'khui'khû kundaseye upatshe tuya'kaen a'tatshe ta esatadombe sema'sû nasûndekhûi'khû (iñajampaña'sû) tuya'kaen comunidai'khû (iñajampaña'ne'sû, tsa'kaen kundasepa tsuñe consulta ambientalma, usha'chuma egae da'ñusa'ne, kaentsû pa'khu semaña'chu, seman'ba ñutshe sumbuye, usha'chuma egae da'ñumbe'yi, hidrocarburiferoma tuya'kaen mineroma, tsa'kaen tsunsi tsû tsa iñajampaña'sûja kundaya'chu pa'khuma tuya egae dambi'te.usaha'chuma da'ñu'fasa'ne, va seman'ba ahaensi egae da'ninda tsû pûiyi'khu bupa kaña'chu mingae tsuña'chuve, kaentsû pa'khu seman'ba ñutshe jaya'chuve.

Tsa'kaeñi tsû iñajampaña'sûja tevaemba isûya'chu pa'khuma comunidad'sû aindekhû afa'chuma tsumba tsû kaña'chuñutshiya'ti jukhaningae semamba jaye usha'chuma da'ñumbe'yi.

Tsa'kaen tsumba tsû pa'khu tevaen'chuma upatshe tuya'kaen akhiatshe afeya'chu iñajampaña'ne'sûnga, tse'i tsû kundaya comunidadga, tuya tise semaña'chu tevaen'jema isûmbi'te, semañe ashemba egae tsunsa'ne pa'khu ingi tsampini an'bian'chuma da'ñusa'ne.

Art. 463.- Ma'thinga. – Va tsuñe manda'chuta tsû ñua'me ñutshe tsuña'chu pa'khu instituciones de sistema nacional descentralizado de gestión ambiental tsa'kaen tsumba kañe pa'khu semaña'chuma tuya'kaen seman'bama panshen egae da'ñusa'ne usha'chu jin'chuma; tuya'kaen, re'ri'fa'e da'ñuñe tsa hidrocarburiferoma tuya'kaen kurima semaña'chune.

Art. 464- Tsuña'chu.- Pa'khu a'i tsû bupa kaña'chu ma'kaen consulta ambientalma tsuña'chuve, kamba tsuñe pa'khu semaña'chuma tuya'kaen seman'bama panshen egae da'ñusa'ne usha'chu jin'chuma; tuya'kaen, re'ri'fa'e da'ñuñe tsa hidrocarburiferoma tuya'kaen kurima semaña'chuma. Tsa'kaen tsumba tsû kaña'chu ingi tsampima da'ñusa'ne, kaña'chu tsû pûiyi'khuma faen'gatshe, faesûma chi'gambe'yi; tsuña'chuma, pûiyi'khuma, pûi kanse'pama, ñutshe in'jamba, ñua'me sû'chuma, athiangeye, ti'tshe kanjaeñe tuya'kaen a'tatshe.

Art. 465.- In'jan'chu. – Tsa pa'khu a'i bupa consulta ambientalma tsuñe'da tsû kaña'chu vasû in'jan'chuma:

1. Comunidad tsambi'ta comunidesta tsû an'biaña'chu ñutshia tuya'kaen a'tatshe kunda'chuma, kaentsû pa'khu semaña'chu tuya'kaen usha'chu seman'ba ñutshe athiañe, pa'khu vama tsû tsuña'chu tsa semañe ushaya'chu tevaen'jema sumbaeñe, pa'khu tsuña'chu tsû jin va reglamentoni, majameñi'khe da'ñumbe Constitución de la Republicani sùkhia'kaen tuya'kaen manda'chuni;

2. *Tha'thaye kundaseya'chuve comunidad tuya'kaen Ambientalsû Na'sûi'khû, tse'thinga tsû kundase'khu'faya'chu tisû'pa in'jan'chuma, ñutshe asi'thaemba tsû afakhuya'chu, ma'kaen tsumba ñutshe semaña'chuve, tsa'kaen tsumba tsû pa'khu tevaen'jema sumbaeña'chu semaña'chu tevaen'jema isûya'chuve, isûpa ñutshe semaña'chuve;*
3. *Tha'thapa, ñutshe tevaemba tsû kaña'chu pa'khuma asi'thaemba comunidad afa'chuma, tsa pa'khu bu'chunga kundasepa tansin'chuma consulta ambientalne, ma'kaen tsumba semaña'chuve, tsa tsû injenge'chu semaña'chu tevaen'jema sumbaeña'chuve; tuya'kaen,*
4. *Iñajampañaña'chu tsû comunidadma tsambi'ta comunidadesma egae da'fa'chuma, tsa semaña'chu tevaen'jema sumbaensi.*

Art. 466.- mingae sù'chudekhû. – *Tsa pa'khu a'i bupa mingae tsa cusulta ambientalma tsuñeda tsû t kaña'chu va mingae sù'chuma:*

TSAMPIGA EGA'VE PHURU'CHU: Tsa pa'khuma faen'gathse tsambi'ta tisia've fae proyectoma, tsun'chu, tsuña'chu ta tsû ñutsia've tsambi'ta ega've, tsuñe usha a'tatshe ingi ambiente, tsumba tsû usha pa'khu sistema naturalma'khe faen'gae tsu'ñe.

EGA'VE TSUN'CHU: Mingae ega've daye usha'chu ingi ambiente ingi tsunchui'khû.

ÑUA'ME KHE PHURU'CHU: Tsa ñua'me khe phuru'chu khen tsû sù tsa kanjen'thi, ma'thi, tsumba a'i kansepa ande'thi ñua'me egave dasi fae proyectoi'khû jukhaningae sumbuya'chuve sema'fasi, tsun'fasi tsambi'ta tsau'ñasi tsû ega've tsuña; tsa ande'thima tsû kaña'chu tsampini jin'chuma tuya'kaen a'i kanse'pama, vamada tsû fae na'sû atesû'chu vasû proyectone, sema'chuma kaña'chu tuya ega've dambi'te tsa a'i kan'jen'thinga.

ÑUA'ME'KHE A'I KANSEPANGA PHURU'CHU: Vamada sù'fa tsa pa'khu kanse'pa jin'chu, a'i kanse'pa tuya'kaen ingi ñuña'chu tsambi'ta tsauña'chu, phuruya'nida proyectonga seman'jenfa'si tsambi'ta tsau'ñajenfa'si tsû egaeve da'ya, tsa'kansane tsû atesûchunde'khu kanfaya'chu tsumba tevuen'fayachu kaentsû ambientalsû nasûndekhû ñutshi khen sù'fa'ye. Tsa proyectosû tuya'kaen a'i kansepa sù phurukhu'chu ta tsû jin kuan'gi ve kan'chu: tisû fae a'i ne (kukama ande, tsaun'dekhû, chipiri ande tuya'kaen majan a'i tsambita kukama fae ande'ga injan'tshe kasepa isû'sûne, tsumba majan a'indekhû fae kan'kheve sumbue'chu tayu'pisû andega, tsama vata'tsû ambian'ñachu legalmente tevuenjen'ma); tuya'kaen majan tevuenjen'ma ambianchunde'khû (Kankhe, comunidad, kukama Kankhe tsambi'ta tevuejen pa asociacionde'khû). Ma'kaen tisû fae a'i ne tsunñachuve, tsa ñua'me khe a'i kansepanga phuru'chu ma da tsû tshunfa'ya indemnizacionkhû, tsumba majan tevuenjen'ma ambianchude'khû, tsa ñua'me khe a'i kansepanga phuru'chu ma da tsû thunfa'ya compensacionkhû.

Kukama andenisûde'khû, catastrosû tevuejen ma ambian'fambini da tsû kan'ñachu ma'thinga ñua'me a'i kansepanga puru'chu 'ma tsunña'chuve ma'kaen tevuenjen'ma ambian'chunde'khû sù sùkhia'kaen. Ma'ka técnico proyectosû ve da'chu ta tsû inñaja'ña'chu catastrosû tevuen'jenma majan entidasû nasû'ma.

ÑUA'ME KHE A'I KANSEPANGA ÑUTSHE PHURUMBI'CHUA: va ma da sù'fa tsa institucionalsû tuya'kaen a'i kansepasû fae proyectonga phurusûnde'khû ta tsû:

parroquiasû, cantonsû tuya'kaen provinciasû. Va dachu'ta tsû tsa proyectoma, tsau'ña'chuma tsambi'ta junguesûma tsun'chu ja daya'chu a'i kansepa jin'thiga.

KANKHE – USHA'TA COMUNIDADGA EGA VE PHURU'THI: pûi a'i kanjenthî ñua'me khe ega've phu'rusi, tumba tise kansepa'thi ega've da'si tsa jûn tumba permiso ambientalve afe'fasi da'chuma tsû sufa.

TAYÛ INJA'PAÑAÑECHU A'I. – Kankhe tsambi'ta comunidad, ma'kaen a'idekhû'sû, kanjen'thi egave phuru'chu tsa permisove afe'si da'chu. Injan'paya'fayachu tsû comunidad ma usha'pa tisepa kanjen'thi egave dasa'ne tsa proyectoma tsunjenfa'si, va ma da tsû tshunfa'ya ñua'me khe a'i kansepanga phuru'chu ni sù'khia'kaen.

Tsa comunidadsû kanjen'sûdekhû ruralni tumba urbanoni sù inja'pañañeña'chuve ta tsû injin'gembî ambian'ñe ande tevuenjen'ma, tuya'kaen injin'gembî tsû estatalsû tevuenjen ve khe, ju'sû tsun'ñachu ma'kaen ingi constitución ni sukhi'a'kaen, ingi kanjen'thima egave dañu sa'ne.

Tsuma khe, usha'ye tsû sù'ye ta'yu inja'pañañe'chu khen ma'kan a'i sù'nija (técnica tuya'kaen legal ve) kanjemba egave dañu ñe khen u'sha tisepa permisoma afe'fani da. Va ñuame sù'khen kanjen'ñe da tsû inja'pañañe'chu a'ita ambian'ñachu a'ta'tshi'a tevuenjen ma, tuya tisepa kundase'jefani va'sûne.

IÑAJAMPAÑACHU TEVAE'ÑEÑE: ti'sepa tu'ya kundase'jefani sema'ñachune tumba minga'ningae angaya'chuve, ma'jan a'i egave phu'ruyachu sù comunidadsû bi'ta tuya'kaen tise kan'jenthî egae ve da'ya khen injan'da tsû, tsa permiso ambientalma afembi'te u'sha kanjen'ñe tevuenjen'ma egae ve da'ye khen, tsun'si tsû ambientesû nasûndekhû evaluafa'ya usha'ye'yati va a'i inja'pañañechu sù fasesû khen.

AMBIENTALNE KUNDA'CHU. – va ta tsû afa'je mingae ñutshe ambientalne tsunña'chu, tumba ma'kaen jin'chu'chu regularizaciôn ambientalja tuyakaen pa'khu kunda'chuma ushapa permiso ambientalma isû'sane, tumba mingae tsun'ñachuve tsa tayû inja'pañañechu a'i tevuen'thi jin'kha'kaen.

Kudachu'ta tsû a'tatshiya'chu, nani'tshiya'chu, tumba su'yachu junguesûne tsû, kaen'tsû pû'iga pashen'ñe tuya'kaen afeya'chu ñua'me khe ñutshe.

Tsa kudanchu'ta tsû nepiya'chu tsa inja'pañechu a'inga tuya'kaen pa'khu a'indekhû kanjenthînga, tsa'kaen ñi tsû tsunña'chu pa'khu a'inga, ma'kaen va norma ni sùkha'kaen.

AMBIENTALNE INJAPAÑA'CHU: van ga ta tsû ambiaña'chu ñutshia kundasepa'ma comunidadhû, ñua'me khe ambianña'chu ta tsû majan ñua'me khe a'i kansepanga phuruchude'khû'khû va proyectonga tsun'si ti'sepa kanjen'thi egae ve daya'si. Ambianfa tsû derechoma faen'gae kundase'ye tuya permiso ambientalma sumbuenbi'te tumba tha'thaye minga'ningae ñutshe tsum'ba isû'faye tsa permisoma.

IÑAJAMPAÑA'ÑE'CHU. – Ambientalsû nasûndekhû minganian'gae tsun'sûndekhû.

AMBIENTALSÛ NA'SÛ. – Nacionalsû nasû, ju'va gobierno autonomosû, tumba majan SUMAsû'ye tevuenjema isû'chu ushafa vasû procesoma angaye consulta ambientalma, tsama ñutshe kam'ba mingae tsa reglamentoni sùkhian'kaen.

AMBIENTALMA FÛITE'SÛ. - Ambiental ma fûite'je'sû ta tsû u'sha ma'ja ambiental sù nasûnde'khû khû pijechu, tuya'kaen tsa'tsû kan'ñasû, planificasû tuya'kaen pa'khuma kaña'sû va procesoma tsa consulta ambientalma, tsa Decreto ni sùkhia'kaen.

INJINGECHUN'DEKHÛ VA PÛ'I A'I ATESÛYACHU CONSULTA AMBIENTALNE. – injinechun'dekhû ta tsû técnicofa'yachu pa'khuma ñutse tsunñachuve va proyectoma, tsauñan'chuma tsam'bita tsa tsunjehucma, tumba tsû usha atesûye mingae tsû va ambientema tsunjen, tsa'kaen tumba tsû ushaye kan'ñe mingae dasa'ne ingi ambiental va proyectoma seman'ñe ashensi. Tsun'si tsa ijingechun'dekhû va pu'i atesûyachu consulta ambientalne da tsû vandekhû:

- 1. Kanjachu impacto ambientalma;*
- 2. Titshe injigechuma kanjanчу*
- 3. Fae plan de manejoma ambiañachu tsa proyectoma, tsauñachuma 'tsam'bita junguesûma tsunñachuma tsun'ñanda tsa petroleosû o minerasû thinga.*

ASITENCHU TUYA'KAEN KAN'HU TECNICAMENTEVE TUYA'KAEN KURIFINDNEI ÑUTSE TSUN'ÑACHUVE. – vandekhû ta tsû ju'sû kanjen'fa tsa proyectoma semanjefa'si, tsunjenfa'si tuya'kaen evaluacionma kan'ñe mingae egave dasane. Tsakansi, asitenchu tuya'kaen kan'chu ta tsû injigechu tumba tsû jinyachu tsa normativa ambientalni kaentsû va ñutse tsuñen'ñe tuya'kaen kaen'tsû injigeye jukaningae tsa proyectoma tsam'bita tsaunñachuma angaye.

ASITENCHU TUYA'KAEN TSUN'JENCHU MINGAE ISÛYA'CHUVE PERMISO AMBIENTALMA. – vandekhû ma da tsû kanjeñachu tuya cosultani, tumba kanjeye tsû usha añafa'khû tsam'bita tevuenjekhû tuya'kaen tsû ushaye ñutshianingae, puiningae tsam'bita chigave, vandekhûma da tsû kanjen'ñachu ñutshianingae tuya'kaen técnica ve afa'pa, va ta tsû ambian'ñachu fae acta tevuen'ñechuma kaen'tsû bare'ye.

INJANTSHIADEKHÛ CHI'GANI: injantshiadekhû chi'ganikhen tsu afa'ye entinge ma fae khu pashan'nija tisepa su comunasû, tsama vandekhû ta tsu ambian'ñachu registroma tuya tsa kundajechu fasega, va ta tsû ambian'ñachu ñutshian'ningae tevuenchuma tuya'kaen tevuejen'ma tsa chi'gakhen permiso ambientalma afechuma. Va chi'gachuma da tsû ambientalsû nasû kam'ba pashen'ñachu. Tsama pashen'ña da tsû va'ma ambian'ñachu: 1. Kanjechuma tsa egave dachuma, 2. Mingaeningae afachu tsa egave dachuma, tuya'kaen 3. Junguesû ñuame kanjenчу egave dachuma.

TANSI'CHU MINGAE TSUMBA PERMISO AMBIENTALMA AFE'CHU. – tsa pa'khu a'i busi tsa consultane, tsunsi chi'gasûndekhû tsu pasan'ña titshe tsa permiso ma afeyachune, tsa'kaen dani'da injingechutsû ñuame khe ñutshe tuya'kaen avûjaningae kundachu jin'ñe, va tsu afa'ye fae evaluacionme tuya'kaen ñutse kan'ñe, tsunsi vanga tsû kudayachu mingangingae cuidayachu, iyikhuyachu tuya'kaen minganingae andian'ñe tsa egave comunidad da'yachuma tuya'kaen mingae tsa compesacion tsuma indemnizacionma tsun'ñachuve.

Va tansi'chuma afeyeta tsû tsun'ña ambientalsû na'sû.

CAPÍTULO II

PA'KHU A'I FAENGAE TSUN'CHU TSA CONSULTA AMBIENTALNE

SECCIÓN 1a

NEPI'THI, MAKI, FAENGAE JAKAN'CHU TUYA'KAEN KANÑA'SÛ

Art. 467. – Nepi'thi.- tsa pa'khu a'i bupa tsa consulta ambientalma da tsû vama ñua'me khe tsunñachu:

1. *Proyectoma, tsaun'ñachuma tsam'bita faesû rande tsam'bita chipiri tsunchuma tsa estrategico tuya'kaen tsa mein estratégico thinga.*
2. *Proyectoma, tsaun'ñachuma tsam'bita faesû tsunchuma tsa petróleo tsumba nineria thinga.*

Maki tsunñachu tsa proceso ma. – participación ciudadanasû ve dañe tsa consulta ambiental sû ve ta tsû u'te isuya'chu tsa permiso ambientalsûma proyectoma, tsau'ñachuma tsam'bita junguesû tsunchuma tsun'ñe tsa artículo 467 reglamentoni sùkhia'kaen.

Art. 469. - a'i kansepasû kuirasû tuya'kaen faenga jankansû. – tayu tsa proyecto, tsauñachu tsam'bita junguensû tsun'chu tevuenñensi tsa fae sistema de iformacionsûnga, tsa nasûndekhû sû tsû kundafa'yachu tsa a'i kansepa kuisasûndekhûnga tuya ashem'bite tsa semambama ashembite. Kaentsû fae nasû kanñe tsumba fanegea ja'kanñe pakhu tsa procesonga a índekhû jakan'ñe tsa consulta ambientalne.

A'i kansepama kuirasû ta tsu ñuame khe injingechu vasû ve dañe, mingae da'pa vasû a'i kansû'sû participambini da tsû tsa va procesove tsunjenchu tsa consulta ambientalne sepiye'ye ushayembi tsambita pasa'ye ushambi.

Art. 470.- semansû afechu kundachuma. – tsa semansû tsa proyectoma, tsauñachu tsam'bita junguesû tsunchuma tsunjenda tsû afeyachu ambiental sû na'sûnga tsam'bita maja tise nasû suchumga, va'ta tsû tevuenchu tuya'kaen computadora tevuenchuyachu. Tsa'kaen ñi tsû va semasû afeyachu tise junguesûma ambianda, kaentsû va pa'khunga kudaye'ye, va'ta tsû (rerikhue kundachu, tríptico, kanjenchu computadoranga) tuya'kaen junguensû ma mandachu ambiental sû na'sû.

Va proceso kaentsû pu'i a'i participaye tsa consulta ambientalnga puruninda tisepa comunani, kankheni, va pa'khu tisepa tsunchu tsambita ambian'hu afendinda semansû, pa'khu tsu ti'sû ayafangae nepiyachu.

Tsa junguesû tevuenchu tsam'bita ambianchu kundaye'ye pu'i a'inga ñuame khe ñutse técnico ambientalve ta tsû, ambian'ñachu va'ma:

1. *Rerikhue kundasechu'ma tuya'kaen atatse tsa semambane.*
2. *Mathinga a'i kansepanga puru'chu, ingi ambian'chu tuya'kaen ingi kanjenthi*
3. *Rerikhue kudanse'chu ingi kansepani ambianchu tuya'kaen inji kenjethi: tuya'kaen,*
4. *Rerikhue kundase'chu ingi plan de manejo tsampine.*

Pa'khuma tsa semansû afeninda (proyectone, tsaunñachune, compuradoranga) tsa ambientasû nasûndekhûnga tsam'bita ma'jan semansûunga, tsendekhûta tsû kanjenfayachu va tecnico ambientalsû kanñe tsunjehungan.

SECCIÓN 2a

THA'THAYE THÛ'SEPA ATESIAÑA'CHUVE TSA CONSULTA AMBIENTALMA TSUÑA'CHUVE

Art. 471.- Tha'thaye kundasekhupa tsuñā'chuve kaentsû consulta ambiental ñutshe sumbuye. – Tsa Ambiental'sû Na'sû tsambi'ta faesû sema'sûma mandasi tsû, kundaseya tsa iñajampañañe'sûnga pa'khuma tuya'kaen upatshe afeya'chu pa'khu tevaen'jema kaentsû kamba pa'khu bu'chunga ñutshe tsun'faye tsa consulta ambientalma.

Tsa Constitución de la República tuya'kaen manda'chuni jin'chuma tsû egae tsumbe'yi angaya'chu, kaentsû bupa tansian'faye consulta ambientalma mingae tsuñā'chuve:

1. Tha'thaye kundaya'chuve

a) Kundaye bu'chu: Kañā'chu tsû kaentsû ma'kaen tumba Ambiental'sû Na'sû tsambi'ta tsekhûni sema'sûma mandasi, tsa ambientalne kundasesû'ikhû kamba tsuñā'chu ma'kaen tsuñā'chuve ingi kanse'pama egae tsunsa'ne, pa'khu vama tsû kamba tansiañā'chu mingae tsuñā'chuve consulta ambientalma, tsama tsû fûiteya'chu proyectoma anga'sû tuya'kaen usha'chu seman'bama anga'sûma. Tsa pa'khua bu'chunga tsû kañā'chu mingae tsuñā'chuve consulta ambientalma. Antheya'chu tsû comunidad'sûndekhû afa'faye tisû'pa in'jan'chuma, asi'thaen'chuma tuya'kaen kañe mingae tsuñā'chuve, tsumbaki atheya mingae tsuñā'chuve va proyectoma tsambi'ta seman'bama. Pa'khu comunidad'sû aindekhû afa'chuma tsû tevaeñā'chu kaentsû pa'khu mingae kundaya'chuma a'tatshe tevaeñe. Tsa'kaen ñutshe tumba tsû pa'khui'khû tsuñā'chu consulta ambientalma.

Tsa tuyi'te japa kan'gapa semañā'chune tuya'kaen seman'baneda tsû kamba tsuñā'chu, tsa semañā'thima egae da'ñusa'ne, injenge'thima tuya'kaen injengembi'thia'ma semañā'chuve; tsambi'ta faesû seman'bama tsuñā'chune tsa sector hidrocarburiferone tuya'kaen minerone, vama tansiñeda tsû injenge'chu bupa kundasekhuye, vamada tsû tsuñā'chu mingae buya'chuve ñuñamba an'bian'chuni.

b) Páginā electrónica: Kañā'chu tsû iñajampañañe'sûma mingae tsuñā'chuve tuya'kaen tsû pa'khu bu'chu kañā'chu mingae proyectoma tsambi'ta seman'bama tsuñā'chuve. Tseni tsû kundaya'chu tise'pa asi'thaen'chuma.

c) Kamba pañakhe'sû.- Kañā'chu tsû ma'kaen tumba athiañā'chuve tsambi'ta kanjaeñā'chuve usha'chu injenge'chuma, vama tsuñe'da tsû injenge'chu ba've quince (15) minutove tuya'kaen tí'tsheja ba've treinta (30) minutove. Tsa kamba pañakhe'sûmanda tsû ansûndiañā'chu tsa portal electróniconga tuya'kaen faesûnga, majanga ambiental'sû na'sû tsambi'ta tsekhûni sema'sû tsû mandasi kanjaeñā tsa pa'khua bu'chunga. Tsa kamba pañakhe'sûmanda tsû afeya'chu tsa proyectoma anga'sû tuya'kaen

ambientalne kundase'sû tsû na'sû mandasi tsuña'chu consulta ambientalma, va kamba pañakhe'sûmanda tsû jû khe sûya'chu Ambientalne kundase'sû.

d) Afeye injenge'chu kunda'chu tevaen'jema tsa ambientalne: *va'thingata tsû ñua'me injenge'chuma kunda'chu mingae tsuña'chuve, tseni tsû jin tevaen'jen tuya'kaen afa'chuma isian'chu, tsama tsû Ambiental'sû Na'sû tsambi'ta tsekhûni sema'sûma tsuña'chu; tsumba tsû afeya'chu tsa semaña'thi'sû kankhenga, majandekhû faese egae daya'chuma. Tsa'kaen pa'khuma tsumba tsû thû'seya'chu majama na'sû manda'nijan, kaentsû pa'khu kunda'chu a'tatshe pañangeye, tsa utie japa jipa kunda'chuma.*

e) Pa'khuma a'tatshe kundaya'thi: *Va'thingata tsû kamba kundaya'chu tsa iñajampañañe'sûnga kaentsû pa'khuma a'tatshe kunda'faye tuya'kaen afakhu'faye tisû'panakhû. Tsa Ambiental'sû Na'sû tsambi'ta tsekhûni sema'sû tsû kundaye usha majan kankhe tsa semaña'thi phurutshe kansesûndekhûnga, tsa'kaen kundasi tsû kan'faya'chu mingae tsuña'chuve tsa proyectoma, kañe majan tsû ti'tshe egae daya vama semañe ashae'nijan, junguesûma tsû da'ñuña'khe. Egae tsû daye usha usha'chu kansia tuya'kaen ingi kanse'pa, va'thinga tsû injenge comunidad'sû mapama an'biamba a'tatshe kanjaeñe tsa formato A1 ga.*

Tsa usha'chu pa'khu injenge'chuma ñuñakhe'sûta tsû ñua'me injenge'chu'fa, vamada tsû tsuñe usha ambiental'sû na'sû tsumba tsû fethaye'chuyaba've khen'en:

e).1. Tsa semaña'chu tsambi'ta seman'ba injan'tshe tsambi'ta re'rifa'e dañukhe'sûma semañe tsa injenge'thima tuya'kaen injengembi'thia'ma tsuñe'da tsû fethaye'chuya catorce (14) a'tave; tuya'kaen,

e).2. Tsa semaña'chu tsambi'ta seman'ba buve'khue dañukhe'sûma semañe tsa sector hidrocarburifero tuya'kaen mineronenda tsû fethaye'chuya tivepa'khu (10) a'tave.

Tsa pa'khuma a'tatshe kunda'chuta tsû fethaye'chu jinchuya ba've'e:

e).3. Tsa semaña'chu tsambi'ta seman'ba injan'tshe tsambi'ta re'rifa'e dañukhe'sûma semañe tsa injenge'thima tuya'kaen injengembi'thia'ma tsuñe'da tsû fethaye'chuya faefayi (5) a'tave; tuya'kaen,

e).4. Tsa semaña'chu tsambi'ta seman'ba buve'khue dañukhe'sûma semañe tsa sector hidrocarburifero tuya'kaen mineronenda tsû fethaye'chuya khuanifae (3) a'tave.

Tsa injenge'chu kunda'chuma isûye'ta tsû kamba isûya'chu tsa horarioma ñuñachuna kamba.

Ma'thingata tsû injan'un sumbuya tsa injenge'chu kunda'chuma ñuñakhe'sû, tsa'kansi tsû ñutshe in'jamba semaña'chu, pûiyikhui'khû.

Injenge'chuma isûkhe'sû a'tamanda tsû kamba ñuñaña'chu, injenge'chu tsû ka'niañe iñajanki tuya'kaen avûjakima, tsa artículo 473 ni jinkhia'kaen, va reglamentoni, tseni tsû sû'je pûiyi'khuma iñajampañañe tsa buya'chuma ñuñachu jinkhia'kaen.

f) Buñamba atesiaña'chu ambientalne: Va'thinga tsû injenge'chu comunidadga kundaye tsa semaña'chune tuya'kaen seman'bane, kaentsû a'tatshe kunda'faye, vamada tsû tsuña'chu tuya bumbi'te tsambi'ta bu pasapa, vamada tsû tisû in'jamba tsuña'chu, tsuña'chu tsû usha'chu injenge'chu buña'jen'chu fetha'chusi. Vamada tsû tsuña'chu comunidad iñajansi, jukhaningae egae dasa'ne. Tha'thaya'chu tsû mingae tsumba a'tatshe kundapa ñutshe semañe, jukhaningae egae dasa'ne.

2. Mingae thû'seya'chu: Majameñi'khe egae tsumbe tsû Constitución de la República tuya'kaen manda'chu sùkhia'kaen semaña'chu, pa'khuma thû'sepa tsû tsuña'chu consulta ambientalma, kaentsû khen daye:

a) Pa'khuma thû'se'chu.- Va'thingata tsû pa'khuma kundaya'chu, majandekhû tsa semaña'thi kansesûndekhûnga, va semaña'chuma tsunsi egae da'fasa'ne, injenge'chu tsû khen tsuñe:

a.1) Prensa digital tsambi'ta tevaen'chu;

a.2) Radio;

a.3) Televisión;

a.4) Perifoneo;

a.5) Usha'chu kunda'chu, tsa proyectoma semaña'chune, kunda'chuma tsu afeya'chu gobiernos seccionalesga, afeye tsa Ambiental'sû Na'sû semajen'thinga tuya'kaen pa'khunga tsû ankaeña'chu a'tatshe tsa formato A2 ga tuya'kaen dañuge'masia'ga;

a.5) Páginas electrónicas oficiales de la Autoridad Ambiental competente;

y,

a.6) Redes sociales digitales.

b) A'ima thû'se'chu.- Vata tsû thû'se'chu faese a'ima, usha'chuma kundaseya'chuve, injan'jeña'chu tsû vama:

b.1) Nasûndekhû, kansesûndekhû tisû'pa andeni, tsa proyectoma semañakhûni kansesûndekhû;

b.2) Ñua'me organizacionesdekhû nasûndekhû, tsa aishe tuya'kaen tse'thi'sû, kañe mingae tsuña'chuve tsa semaña'thini kan'jen'chuma;

b.3) Ñua'me nasûndekhû tsa comunasne, comunidadesne, pueblosne tuya'kaen nacionalidades indígenasne, montubiasne, organizaciones sociales tuya'kaen génerone, faesûndekhû'khe manda'chu sùkhia'kaen sumbu'chu tuya'kaen akhia sumbu'chu, tsa semaña'khûni kansesûndekhûne; tuya'kaen,

b.4) Gobierno central'sû na'sûndekhû, tsa gobiernos autónomos descentralizados provinciales, cantonales tuya'kaen parroquiales.

Tsa a'ima thû'se'chumanda tsû tevaña ña'sû tsambi'ta tsekhûni sema'sû tsa pa'khu a'i bu'chunga consulta ambientalma tsuña'chuve tsumba tsû afeya tsa pa'khu injenge'chu ambientalne tevaen'chuma, tsama tsû kundaseya'chu pa'khu a'i bu'chuga consulta ambientalne.

Tsa pa'khuma thû'se'chu tuya'kaen a'ima thû'se'chuta tsû, khen daya'chu:

1. *Ma'thi, a'ta, ma'thia'ni ashaen'chu tuya'kaen mingae da'je'chu, kaña'chu tsû mingae tsuña'chuve (bu'chuma, pa'khu usha'chu injenge'chuma buña'jenthi, tuya'kaen faesû'khe);*
2. *Tsa Ambiental'sû Na'sû páginas electrónicas;*
3. *Ambientalne kundase'sû correo electrónico;*
4. *Mingae buya'chu tevaen'jema ñuña'chu, bupa kañe consulta ambientalne, tseni tsû kunda'chu jiña'chu, ma'thi, a'ta, tuya'kaen tsuña'chu hora;*
5. *Mani isûya'chu pa'khu afa'chuma tuya'kaen asi'thaen'chuma físicave tsambi'ta electrónicave;*
6. *Maki a'taga isûya'chu afa'chuma tuya'kaen asi'thaen'chuma; tuya'kaen,*
7. *Tha'thaye mingae tsumba tevaeña'chuve iñajampañasûndekhûma tuya'kaen tsû tsuña'chu pa'khuma egae dasa'ne pa'khu tevaen'jema afembi'pa.*

Ñua'me thû'seye a'ima in'jan'da tsû tsuña'chu físicove tsanbi'ta electrónicove.

Va ma'kaen tsumba thû'seya'chumanda tsû tsuña'chu Ambiental'sû Na'sû tsambi'ta tsekhûni sema'sû tsû proyectoma angasû'khû faen'gae. Tsa anga'sûta tsû kaña'chu mingae tsumba jukhaningae angaya'chuma, kaentsû va tsuña'chu ñutshe daye.

3. Mingae iñajampaña'chu

a) Bu'chuma iñajampaña'chu: *Tha'thaye tsû injenge kaentsû Ambiental'sû Na'sû tsambi'ta tsekhûni sema'sû tsû ambientalne kundasesû'khû faen'gae kunda'faya'chu tsa iñajampaña'ne'sûnga, kaentsû kamba tsun'faye pa'khu afa'chuma tuya'kaen asi'thaen'chuma, mingae bupa tsuña'chuve tsa consulta ambientalne. Tsa ambientalne kundase'sû tsû iñajampañaña comunidadma mingae tsuña'chuve. In'jamba'khe comunidad'sû a'i ti'tshe'tshi chi'ganinda tsû Ambiental'sû Na'sû kamba mandaya sumbaeña'di tsambi'ta me'iña tsa sema'ne ushaya'chu tevaen'jema. Vama tsû tsuñe usha Ambiente'sû Na'sû tsambi'ta tsekhûni sema'sû.*

Tsa anga'sû tuya'kaen ambientalne iñajampaña'sûta tsû ambientalne kundasesû'khû faen'gae tsun'faya'chu, khen tsumba tsû ñua'me ñutshe bupa iñajampaña'chu.

SECCIÓN 3a

AFAJECHU, INJINGECHUNE INJACHU, JUKANINGAE TUYA'KAEN KURIFINDINE AFACHU PAKHU A'I BUCHU TSA CONSULTA AMBIENTALNE

Art. 472. – *Tayupisû ayafangea afaje'yachu. – vani tsa protectoma, tsau'ñachuma tsam'bita junguesûma tsun'ne tsujenda tsu tsa proceso ma tsun'ñachu tisû pa tayupisû ayafangae kaentsû pu'iyikhu pañanfaye tuya'kaen kukamangae.*

Kaña'chu tsû ñutshe kundaya'chuve tsa proyectoma semaña'chune, tsamada tsû afapa tsuña'chu kukamangae tuya'kaen tisû aya'fangae, kaentsû pa'khu kunda'chuma ñutshe pañamba tsuña'chuve.

Tsa usha'chu bu'chuma a'tatshe tsuñe, talleresma tuya'kaen consultama tsuñe tsun'jemba comunasne, comunidadesne, pueblos tuya'kaen nacionalidades indígenasne tsa semaña'thi kansesúndekhúta tsû an'biaña'chu fae kunda'sûma.

Art. 473.- Ñutshe in'jamba tsuñá'chu. – *Consulta ambientalma tsuñe'da tsû pa'khuma buñamba ñutshe tsuñá'chu, injengeya'chu tsû tise'pa tsun'jen'chuma tuya'kaen kanse'chuma tsa semaña'thi phurutshe. Tsa comunambe, comunidadesbe, pueblos tuya'kaen nacionalidades indígenasne, tsuñá'chu tsû tise'pa in'jankhia'kaen.*

Art. 474.- Jukhaningae consulta ambientalma mingae tsuñá'chu. – *Tsa iñajampañañesúndekhú kaña'chu mingae tsumba consulta ambientalma tsuñá'chuve, thû'seya'chu tsû vama tsuñá'chuma kaentsû pa'khu ñutshe sumbuye egae dambe'yi. Tsa consulta ambientalma tsuñá'chumanda tsû pasa'ma'sia. Tsa'kaen pa'khuma tsunsi tsû ambientalne kundase'sújapa'khuma kunaye ushaya.*

Art. 475.- Kurifin'dine afa'chu. – *Tsa min'getshe kurifin'dima katiya'chuve tsû kaña'chu consulta ambientalma tsuñá'chune, tsama tsuñe'da tsû pa'khu a'ima buñaña'chu, tsumba kañe mingae tsuñá'chuve. Va capituloni jinkhia'kaen, tsama tsû tsuñá'chu proyectoma anga'sû, kaentsû pa'khu injenge'chu tuya'kaen usha'chu jin'chuma ñutshe tsuñe.*

SECCIÓN 4a

KAÑA'CHU MA'KAEN TSUÑA'CHUVE CONSULTA AMBIENTALMA

Art.476.- Kaña'chu ma'kaen tsuñá'chuve tsa consulta ambientalma.- *Kaña'chu tsû pa'khuma mingae tsuñá'chuve, pa'khu semaña'chuma tuya'kaen seman'bama; kamba tsû tsuñá'chu in'jan'tshe ingi tsampima da'ñusa'ne; tuya'kaen tsû in'jaña'chu tsa sector hidrocarburífero tuya'kaen minerota tsû an'bian, kuan'gi tsuñá'chuma:*

1. *Mingae Kundaseya'chu; tuya'kaen,*
2. *Mingae Iñajampañaña'chu.*

Art.477.- Mingae kundaseya'chu pûiyi'khu bupa tsa consulta ambientalne.- *Va'thingata tsû kundaseya'chu pa'khu mingae da'je'chuma, ingi andema da'ñusa'ne, tsa'kaentsumba tsû isûye ushaya semaña'chu tevaen'jema, semaña'chune tuya'kaen usha'chu seman'bane, in'jamba tsû tsuñá'chu egae dasa'ne tuya'kaen tsû kaña'chu tsa sector hidrocarburífero tuya'kaen minero egae da'ñusa'ne; tsama tsû afeya'chu iñajampaña'sû tsa iñajampañañe'súnga, tsa'kaen tsû ñuña'chu jin reglamentoni.*

Art. 478.- Mingae iñajampañaña'chu pûiyi'khu buba tsa consulta ambientalne.- *Va'thingata tsû kundasekhuya'chu iñajampaña'sû tuya'kaen iñajampañañe'sû, tuya tsa semaña'chu tevaen'jema isûmbi'te, tseni tsû kunda'je pa'khu mingae daya'chuma, tseni tsû jin pa'khu aindekhú kundasekhupa afa'chuma tevaen'chu, tsa'kaeñi tsû jin tsa semaña'chu tevaen'jema afeye afa'chu'khe. Va'thingata tsû pûiyi'khu bupa afakhupa atesûya'chu mingae tsuñá'chuve, ingi andema da'ñusa'ne.*

SECCIÓN 5a

MINGAE KUNDASEYA'CHU

Art.479.- Mingae kundasekhupa tsuñá'chu.- *Va mingae kundasekhupa tsuñá'chuta tsû khen tsuñá'chu:*

1. *Kundasekhya'chu tsû mingae semaña'chuve, kaña'chu tsû majan seman'ba tsû injan'tshe tuya'kaen re'ri'khue egae tsuña injenge'thi tuya'kaen injengembi'thianga semañe ashaen'da.*
2. *Kundasekhuya'chu tsû mingae semaña'chuve, mingae semasi tsû buve'khue egae tsuña tsa sector hidrocarbureroma tuya'kaen mineroma.*

Art. 480.- Kundasekhya'chu tsû mingae semaña'chuve, kaña'chu tsû majan seman'ba tsû injan'tshe tuya'kaen re'ri'khue egae tsuña injenge'thi tuya'kaen injengembi'thianga semañe ashaen'da; tuya'kaen, mingae semasi tsû buve'khue egae tsuña tsa sector hidrocarbureroma tuya'kaen mineroma.- Vamada tsû tsuña'chu majan na'sû vasûma sema'sû tsambi'ta faesû tsekhûni sema'sûma mandasi, tsa tsû kaña'chu ñutshe semaña'chuve, kaentsû pa'khu seman'ba usha'chuma egae da'ñumbeyi ñutshe sumbuye, inkenge'thinga tsambi'ta injengembi'thian'ga; tuya'kaen tsû kaña'chu mingae semamba buve'khue egae tsuñe tsa sector hidrocarbureroma tuya'kaen mineroma. Semaña'chu tsû manda'chu sùkhia'kaen.

Art.481.- Tuya jambi'te kañe mingae tsuña'chuve.- Japa ma'kaen semaña'chuve kundaseya'chu na'sûta tsû kaña'chu kaentsû pa'khu seman'ba ñutshe sumbuye, egae da'ñumbe injenge'thima tuya'kaen injengembi'thia'ma, vamada tsû tsuña'chu khuanifae (3) a'tangae, agathupa fae atesû'chu na'sû afa'the; tsun'jan usha'chu seman'ba hidrocarburerone tuya'kaen mineroneda tsû ju'sû khuan'gi (2) a'tayi, tsayi tsû injenge ma'kaen tsumba semaña'chuve, kaentsû pa'khu seman'ba ñutshe sumbuye.

Art. 481.1.- Japa kaña'chu.- Va'thingata tsû jaya'chu fae kundaseye atesû'chu manima semañe tsun'jen'thinga, tsumba tsû atheya mingae tsumba jukhaningae semaña'chuve, thu'se'ya'chu tsû pa'khua bu'chunga atesûye mingae tsuña'chuve consulta ambientalma; tuya'kaen tsû kaña'chu mingae'tsû jinchu'fa comunas, comunidades, pueblos tuya'kaen nacionalidades indigenasdekhû. Va jakan'chuta tsû fûiteya kundase'sû jakan'sûma kaentsû nua'me tuya'kaen tsa'kaen tsuñe ma'kaen tsuñe manda'chu ji'nijan, consulta previama tsuña'chune.

Tsa semaña'chune jakan'chuta tsû kundaseya'chu ma'kaen semaña'chuve, panshen injan'tshe tsambi'ta re'ri'khue da'ñusa'ne injenge'thima tuya'kaen injengembi'thianga semañe ashaemba, vamada tsû tsuña'chu ba've siete (7) a'tanga; tuya'kaen, tsa faesûnga hidrocarbureroma tuya'kaen mineroma semaña'chuveta tsû tsuña'chu ba've faefayi (5) a'tanga. Vamada tsû kundasekhupa tsuña'chu comunidad'sû nasûndekhû tuya'kaen va'thi'sû instituciones nasûndekhû'khû. Ambientalne kundase'sûta tsû an'biaña'chu, bave khen tsuña'chuma:

1. *Kaña'chu tsû tevaen'chuma, majandekhû tsû kan'jen'fa usha'chu seman'bama tsuñakhûni, egae dasa'ne tsambi'ta me'in.*
2. *Kaña'chu tsû pa'khu organizaciones pûiyi'khune sema'sûma, kaentsû ñutshe semañe, comunasne, comunidadesne, pueblosne, nacionalidades indigenasne, afroecuatirianas tuya'kaen montubiasne, kañe majandekhû tsû kan'jen'fa vakhûni usha'chuma semañakhûni, tsa'kaen tsumba thû'seye pa'khu a'ima consulta ambientalma tsuña'chune.*
3. *Kaña'chu tsû mingae da'je'chuma, vanan'bama tuya'kaen asi'thaemba kañe mingae tsuña'chuve, injenge'chu tsû kundasekhuye tsa pa'khu bu'chunga, mingae tsuña'chuve consulta ambientalma, ñua'mejan tsuñe manda'chuni jinkhia'kaen;*

4. *Kañá'chu tsû ma'kaen tsumba ñutshe kundaya'chuve tuya'kaen tsû injenge'chu ñutshe iñajampañañe, va pa'khu bupa tsun'jen'chune consulta ambientalne, kundasekhupa tsû tsuña'chu comunidad'sû nasûndekhû tuya'kaen phurutshia'sû nasûndekhû kamba ñuñafaye semañe ashaemba mingae dasa'ne.*
5. *Kamba ñuñañe mingae tsuña'chuma, kaentsû sema'sû tsambi'ta comunida'sû nasûndekhû atesû'faye mingae dapa egae daya'chuma vasû seman'bama semañe ashaensi; an'biaña'chu tsû, ma'thi, a'ta tuya'kaen horama mingae tsuña'chuve. Tsa'kaeni tsû tsuña'chu kundaseye ma'kaen tsumba ñutshe semaña'chuve, pûiyi'khuma thû'se'pa;*
6. *Isûya'chu tsû comunidad'sû nasûndekhû kundachu'ma tuya'kaen semaña'thi'sû nasûndekhû kunda'chuma, tsumba tsû atesûya'chu comunidad in'jan'chuma, tsa semaña'thi kansesûndekhûma iñajampapaña'chuve mingae daya'chuma.*

Japa kamba tsû, ambientalne kundase'sûja tevaemba kundaya'chu khuanifae (3) a'tangae mingae tsuña'chuve, injenge'thima tuya'kaen injengembi'thia'ma semaña'chune; tuya'kaen, khuangi (2) a'tangayi tsû tsuña'chu hidrocarburi'feroma tuya'kaen mineroma semaña'chuve; tsa kunda'chuni tsû an'biaña'chu usha'chu tevaen'jema kanjaeña'chuve: isian'chu, mapas, iñajampaña'chu, pañaña'chuve tsambi'ta kaña'chuve isian'chu, thû'se'chuve tevaen'chu, bupa tevaen'chu, mingae da'chuma tevaen'chuma isû'chu, tuya'kaen faesû tevaen'jema.

Va tevaen'jemanda tsû afeya'chu ñua'me na'sûnga tsambi'ta tsekhûni sema'sûnga, bupa tansi'chuma consulta ambientalma tsuña'chune; tsama tsû tsuña'chu ba've khuanifae (3) a'tangae, tsa semaña'chuma kundaye injenge'thinga tuya'kaen injengembi'thian'ga semaña'chune, tuya'kaen tsû khuangi (2) a'tangaeyi afeya'chu tsa hidrocarburi'feroma tuya'kaen mineroma semaña'chuve. Vama tsû tsuña'chu usha'chuma semañe ashaemba da'ñusa'ne.

Va japa kamba tevaen'chumanda tsû ñua'me ñutshe tevaeña'chu, ma'kaen tsumba iñajampaña'chuma, va consulta ambientalma tsuña'chune, pa'khu vama tsû fa'engayi tsumba afeya'chu.

Comunidad'sû na'sûndekhû pa'khuma ñutshe ambientalne kundase'sûnga kundambi'ni'khe tsû pasayan'bi va consulta ambientalma tsuña'chuja, tsa'kaen tsumba tsû va seman'bamajan semañe ashaeña'chu.

Art. 481.2.-Thû'se'chuya'chu mingae kundaya'chuve.- *Thû'seya'chu tsû pa'khuma kaentsû kundase'faye consulta ambientalma tsuña'chuve. Tsuña'chu tsû thû'sepa pûiyi'khuma, tsa u'tie kan'sû japa athe'chuni kindakhia'kaen.*

Tsa na'sû tsambi'ta tsekhûni sema'sû tsû thû'seya'chu iñajampañañe'sûma, kundaye mingae tsuña'chuve pa'khu jin'chune, pa'khuma tsa'kaen tsumba tsû ushaya sumbaeña tsa semañe ushaya'chu tevaen'jema, semañe injan'tshe tuya'kaen buve'khue egae dakhe'sûma, injenge'thima tuya'kaen injengembi'thia'ma semaña'chune; tuya'kaen, buve'khue da'ñuñe tsa sector hidrocarburi'feroma tuya'kaen mineroma semañe ashaemba.

Thû'seya'chu tsû seman'bane, panshen injan'tshe tsambi'ta re'ri'khue da'ñusa'ne injenge'thima tuya'kaen injengembi'thianga semañe ashaemba, vamada tsû tsuña'chu ba've siete (7) a'tanga; tuya'kaen, tsa faesûnga hidrocarburi'feroma

tuya'kaen mineroma semaña'chuveta tsû tsuña'chu ba've faefayi (5) a'tanga. Vamada tsû tsuña'chu nasûndekhû tsambi'ta tsekhûni sema'sû buñamba kundasesi tsû kaña'chu ma'kaen tsuña'chuve tsa consulta ambientalma.

Art.481.3.- Mingae tsuña'chuma kunda'chu.- Faese pa'khuma thû'sepa tsû tsuñe ushaya mingae tsumba kundaya'chuve, tsa tevaen'jema tevaen'chuma kan'gapa jipa iñajampañaña'chuve, kaña'chu tsû ma'kaen tsumba ñutshe tsuña'chuve, tsa'kaen pa'khuma tsunsi tsû afeya tsa semakhe'sû tevaen'jema, usha'chu seman'bama tsuña'chuve, kaentsû comunidades atesû'faye mingae da'je'chuma, kaentsû tisû'pa nakhûyi kundasekhupa tansi'faye.

Art.481.4.- Majandekhû iñajampañaña'chu inisema tevaen'chu.- Tsa ambientalne kundase'sû tsû tevaeña'chu majandekhû iñajampañaña'chu inisema, tsama tsû tsuña'chu kaentsû ñutshe pañamba in'jan'faye.

Art. 481.5.- Athiañe majandekhû tsû iñajampañaña'fa.- Majan aindekhû tsa semaña'thi kansebi'a'khe tsû injan'jen'fa egae tsû dayeya tsa semakhe'sû tevaen'jema afe'nijan khen, tsendekhû'khe tsû tevaemba iñajan'faya'chu kaentsû tise'pama'khe iñajampaña'faye, tsanenda tsû ñutshe in'jamba tevaeña'chu, kaentsû pa'khu ñutshe sumbuye egae dasa'ne.

Va iñajan'chumanda tsû afeya'chu injenge'chu tevaen'jema isû'je'thinga, tsambita ñua'me ambiental'sû na'sû sema'jenthinga, kaentsû pa'khu bupa kan'faye ma'kaen consulta ambientalma tsuña'chuma, ma'fanga mingae tsuñe kunda'faye.

Mingae dapa va iñajan'chu ñutshe dambe, egae da'ninda tsû injan'ña'chu tuya tevaen'jeme mechukhen, tsumba tsû iñajampañembe pasaya.

Tsa tevaen'jema afeya'chumanda tsû fa'engayi tsumba afeya'chu kaentsû ambientalsû na'sû tsambi'ta tsekhûni sema'sû buñamba tsun'faye consulta ambientalma, ñutshe tsû tsuña'chu kaentsû ñutshe kundayeye.

Art. 481.6.- Isûya'chu tsû afa'chuma tuya'kaen asi'thaen'chuma. - Tsa afa'chu tuya'kaen asi'tahen'chumanda tsû ñutshe in'jamba tsuña'chu, kaentsû ñutshe pañangeye mingae consulta ambientalma tsuña'chuma, vama tsû tsuña'chu khenian'gae:

1. Pa'khu bu'chungga tevaen'chuma kundaya'chu;
2. Tevaeña'chu tsû pa'khu afa'chuma tuya'kaen asithaemba, pa'khu a'i bu'chungga;
3. Maeña'chuchu tsû pa'khu afa'chuma tuya'kaen asi'thaema tsave jin'chu correonga;
4. Isûya'chu tsû afa'chuma tuya'kaen asi'thaen'chuma tsumba tsû maeña'chu correos electróniconga, kaentsû tsa thû'se'chuma ñutshe tsun'faye; tuya'kaen ,
5. Usha'chu faesûmanda tsû injengesi isûya'chu, kaña'chu tsû mani tsuña'chuma tuya'kaen mingae tsuña'chuma.

Art. 481.7.- Tevaeña'chu tsû ñutshia tevaen'jeme mingae kundaya'chuve. – Faese pa'khuma nanisi tsû, tsa ambientalne kundase'sû jakan'sû fae kunda'chuma kamba afeya mingae tsuña'chuve tsa consulta ambientalne. Tsa tsû ñua'me injenge'chu usha'chu semaña'chu tuya'kaen seman'ba jukhaningae jaye, in'jamba panshen egae da'ñusa'ne, injenge'thima tsambi'ta injegembi'thia'ma. Va kunda'chumanda tsû tsuña'chu siete (7) a'tangae; tuya'kaen, faesû seman'bane tsa

hidrocarburifero tuya'kaen mineronenda tsû tsuñña'chu cinco (5) a'tangae. Tsa informema tevaeñenda tsû khen tsuñe ingenge'chu:

1. Pa'khuma tevaeña'chu;
2. Tsuñe manda'chu;
3. Kundase'pa;
4. Tevaeña'chu mingae tsuñña'chuma, kaentsû kamba in'jan'faye mingae tsuñña'chuve;
5. Tise'pa afa'chu tuya'kaen asi'thaen'chuma tsû tevaeña'chu, kaentsû ñutshe pañangeye mingae tsuñña'chuve;
6. Kañe jain'gae mingae mingae daya'chuma
7. Naniñe'chu tuya'kaen afa in'jaen'chu
8. Tevaen'jema kamba in'jaña'chu: isian'chu, pañakhe'sû tsambi'ta kankhe'sû, thû'se'chu, inisema tevaeñekhe'sû, usha'chuma tevaenkhe'sû, bu'chu tevaen'jema tuya'kaen faesûma;
9. LFirmaña'chu; tuya'kaen, 10. Jin'chu (Tevaen'jema kamba in'jaña'chu)

Va kunda'chu tevaen'jemanda tsû kanjaeña'chu Ambiental sù na'sûnga tsambi'ta tsekhûni sema'sûnga, tsa pa'khuma buñamba consulta ambientalma tsun'jen'chunga; tsata tsû afeye usha ba've tres (3) a'tangae usha'chuma semañe ashaeña'chuma, injan'tshe da'ñumbeyi semaña'chuma tsa injenge'thi tsambi'ta injengembi'thia'ma semaña'chuve; tuya'kaen, egae da'ñumbe'yi tsa sector hidrocarburiferoma tuya'kaen mineroma semañeda tsû afeya khuan'gi (2) a'tangaeyi, tsa'kaen tsû kundaya'chu.

Tsa sema'sû na'sû tsambi'ta tsekhûni sema'sû tsû kundaya va da'je'chuma proyectoma ñuñña'sûnga, vamada tsû tsuñña'chu fae (1) a'tangayi.

Art. 481.8.- Ka'niañe afafa'chuma tuya'kaen athe'fa'chuma.- Atesû'chu tsû kamba athe'pa afapa kundaya'chu vaarticuloni sù'chuma, kaentsû usha'chu semaña'chu tuya'kaen seman'ba re'ri'khue tuya'kaen injan'tshe da'ñukhe'sûta tsû tsuñeña ba've faefayi (5) a'tangae tsa injenge'thi tuya'kaen injengembi'thian'ga semaña'chuma; tuya'kaen, tsa buve'khue da'ñumba semaña'chu tsa hidrocarburiferone tuya'kaen mineronenda tsû tsuñña'chu ba've khuanifae (3) a'tangae; tsa'kaen tsumba tsû ka'niaña'chu tsa tevaen'jenga afafa'chuma tuya'kaen asi'thaen'fachuma, kaña'chu tsû jukhaningae ñutshe daya'chuve.

Aiye'je vama sema'sû na'sû tsambi'ta tsekhûni sema'sûma mandasi isûya'chu fae tevaen'jen ñutshe tevaen'chuma, tseni tsû jinchu pa'khu afafa'chuma tuya'kaen asi'thaen'chuma tevaen'chu; vamada tsû tsunkhe'sû ba've faefayi (5) a'tangae, tsa semaña'chu tuya'kaen seman'bama tsuñña'chune, injenge'thima tuya'kaen injengembi'thia'ma semamba da'ñuñña'chune; tuya'kaen, khuanifae (3) a'tangae tsû tsuñña'chu faesû seman'bane tsa hidrocarburiferone tuya'kaen minerone, in'jamba tsû tsuñña'chu injan'tshe da'ñusa'ne; atesû'chu tsû kamba kundaya mingae daya'chuma.

In'jamba'khe junguesûma tansiaña'chu khen na'sû tsambi'ta tsekhûni sema'sûma manda'ninda tsû kamba tansia'chu ba've faefayi (5) a'tangae, tsa usha'chu semaña'chune tuya'kaen seman'bane, injan'tshe da'ñusa'ne in'jamba, injenge'thinga tsambi'ta injengembi'thian'ga semaña'chune; tuya'kaen tsa hidrocarburiferoma tuya'kaen mineroma semañenda tsû tsuñña'chu ba've khuanifae (3) a'tangae.

Tse'thie tsû isûpa kaña tsa ñutshe tevaen'chu tevaen'jema, tsunsi tayu pa'khuma tansian'chumanda tsû na'sû tsambi'ta tsekhûni sema'sû tise'ma mandasi kundaye ushaya ba've faefayi (5) a'tangae, tsa usha'chu semaña'chune tuya'kaen seman'bane, tsa injenge'thi, tsambi'ta injengembi'thiama semaña'chune; tuya'kaen,

ba've khuanifae (3) a'tangae tsû kundaye usha faesû seman'bane hidrocarbure tuya'kaen minerone, panshen'en amûn'diansa'ne in'jamba tsuña'chu.

Pa'khuma tsa'kaen tsunsi tuyayi tansiaña'chu jin'ninda tsû proyectoma anga'sû kamba tansiaña'chu pa'khu semaña'chu tuya'kaen seman'bane, tsa injenge'thima tsambi'ta injengembi'thia'ma semaña'chune; tuya'kaen, injan'tshe egae da'ñumbe tsa hidrocarbure tuya'kaen mineroma semaña'chune kundaya tsû ba've khuanifae (3) a'tangae a'tatshe mingae daya'chuma.

Tse'thie tsû isûpa kaña tsa ñutshe tevaen'chu tevaen'jema, tsunsi tayu pa'khuma tansian'chumanda tsû na'sû tsambi'ta tsekhûni sema'sû tise'ma mandasi kundaye ushaya ba've faefayi (5) a'tangae, tsa usha'chu semaña'chune tuya'kaen seman'bane, tsa injenge'thi, tsambi'ta injengembi'thiama semaña'chune; tuya'kaen, ba've khuanifae (3) a'tangae tsû kundaye usha faesû seman'bane hidrocarbure tuya'kaen minerone, panshen'en amûn'diansa'ne in'jamba tsuña'chu.

Va pa'khuma tsun'chu ñutshi khen sû'ninda tsû naniñeña va mingae mingae kundaya'chu tsunsi tsû ashaeña tsa mingae iñajampaña'chu.

Tsa usha'chuma semaña'chuma tuya'kaen seman'bama anga'sû tansiambi'ninda tsû pa'khu vama angaji'chu pikhuyeya, manda'chu sùkhia'kaen tsumbi'si.

Tsa mingae kundaya'chunga comunidad afambe'yi tuya'kaen asi'thaembe'yi anthe'ninda tsû, Ambiental'sû na'sû tsambi'ta tsekhûni sema'sûma mandasi tsû tsuña mingae va artículo 481.7 ni tevaen'chu jinkhia'kaen va reglamentoni, kundaya tsû mingae kundapa nani'chuma, tsunsi tsû afeya nani'chu tevaen'jema, tsa'kaen mingae kunda'chuma nanisi tsû mandaya ashaeña mingae iñajampaña'chuma.

SECCIÓN VI

TSA MINGAE IÑAJAMPAÑA'CHU

Art. 481.9- Ashaeña mingae iñajampaña'chuma. – *Mingae iñajampaña'chuma ashaeña mandasi tsû tsa ambientalne kundase'sû kaña pa'khu semaña'chu tuya'kaen seman'bama, egae da'ñumbe semaña'chumanda tsû tsuña'chu ba've faefayi (5) a'tangae; tuya'kaen, usha'chu semaña'chu tuya'kaen seman'ba tsa sector hidrocarbure tuya'kaen Mineronde tsû tsuña'chu ba've khuan'gi (2) a'tangae; tevaeña'chu tsû ñutshia tevaen'jeme, tseni tsû jiña'chu thû'se'chu tuya'kaen mingae buya'chuve ñuña'chu tevaen'jen, comunidad tsambi'ta comunidadesga, tsa egae daya'thini kansesûndekhûnga, tsa'kaen daya'nijan, artículos 472 tuya'kaen 473 ni jinkhia'kaen, va reglamentoni.*

Pa'khu vama tsû agathuya'chu tsa tevaen'jema nani'chuma jû khen sû'the, tsa ñua'me ñutshe ambientalne tevaen'chuma.

Va tevaen'jemanda tsû afeya'chu na'sûnga tsambi'ta tsekhûni sema'sû tise'ma mandasi kundaye ushaya ba've khuanifae (3) a'tangae, tsa usha'chu semaña'chune tuya'kaen seman'bane, tsa injenge'thi, tsambi'ta injengembi'thiama semaña'chune; tuya'kaen, ba've khuan'gi (2) a'tangae tsû kundaye usha faesû seman'bane hidrocarbure tuya'kaen minerone, panshen'en amûn'diansa'ne in'jamba tsuña'chu.

Art.481.10.- Mingae iñajampaña'chuma thû'se'chu.- *Pa'khuma tsû thû'seya'chu mingae iñajampaña'chune, tsa consulta ambientalma tsuña'chune, tsuña'chu tsû ambientalne sema'sû na'sû tsambi'ta tsekhûni sema'sûma mandasi; pa'khu semaña'chu tuya'kaen seman'bama, egae da'ñumbe semaña'chumanda tsû*

tsuña'chu ba've faefayi (5) a'tangae; tuya'kaen, usha'chu semaña'chu tuya'kaen seman'ba tsa sector hodrocarburi ferone tuya'kaen Mineronde tsû tsuña'chu ba've khuanifae (3) a'tangae; agathupa tsa ambientalne kundase'sû jû khen sù'the.

Art. 481.11.- Mingae bupa iñajampaña'chu.- Thû'seya'chu tsû pûiyi'khuma, tumba tsû ambientalne kundase'sû tuya'kaen iñajampaña'ne'sû kan'jen'thinga buya'chu mingae iñajampaña'chune, jiña'chu tsû a'ta, mani tuya'kaen ma'thia'ni buya'chuma kunda'hu. Va bu'chungata tsû buve injengembi kan'jeñe semaña'chuma anga'sû.

Mingae bupa iñajampaña'nen'da tsû khen tsuña'chu:

1. Iñajampaña'ne'sûma tevaen'chu, tseni tsû jiña'chu: inise, cedula'sû agathu'pa, majan comunida'sû, tuya'kaen firma tsambi'ta huella digital;
2. Buye ashaen'chu;
3. Ambientalne kundase'sû tsû bu'chuma tsuña'chu, tsane tsû kundaya bu'sûndekhûnga ma'kaen buya'chuma (mingae tsuña'chu tuya'kaen min'ge'khue afaya'chu, injengeya'chu tuya'kaen faesû;
4. Kanjaeña'chu tsû ñutshia ambiental'sû tevaen'jema, tseni tsû asi'thaen'chuma tuya'kaen afa'chuma tevaemba kunda'chu;
5. Iñajampaña'chu comunidama, semañe ushaya'chu tevaen'jema sumbaeñe.

Tsa ambientalne injenge'chu tevaen'jema afesi tsû ambientalne kundase'sû afeya iñajampaña'ne'sûnga ma'fanga tsuña'chuve, khuan'gi (2) horama buve'khue, asithaeñe tsa consultane.

Tsa ma'fanga manda'chu naniñesi tsû iñajampaña'nesûndekhûja khûtsian'faya khuan'gi a'ive tsambi'ta afa'sûve kaentsû kundase'faye in'jan'fati tsambi'ta me'in'fa tsa semañe ushaya'chu tevaen'jema sumbaeñe. Tise'pa kundase'chuta tsû an'biaña'chu tise'pa in'jan'chuma, tsa'kaen tsunsi tsû tevaeña'chu tsa bu'chu tevaen'jenga; tuya'kaen,

6. Afaye tuya'kaen firmañe tsa consultane bu'chu tevaen'jenga.

Art. 481.12.- Mingae iñajampaña'chuma ñua'me ñutshe kunda'chu. – Tsa iñajampaña'chune bu nanimba tsû, ambientalne kundase'sûja tevaeña fae ñutshe tevaemba kunda'chu tevaenjema mingae iñajampaña'chune, tsane tsû tsa semaña'chu tuya'kaen seman'bama, egae da'ñumbe semaña'chumanda tsû tsuña'chu ba've faefayi (5) a'tangae; tuya'kaen, usha'chu semaña'chu tuya'kaen seman'ba tsa sector hodrocarburi ferone tuya'kaen Mineronde tsû tsuña'chu ba've khuan'gi (2) a'tangae; Tsa kunda'chu tevaen'jenda tsû an'biaña'chu vasûma:

1. Pa'khuma tevaen'chu;
2. Tsuñe manda'chu;
3. Kunase'pa;
4. Thû'se'chune kunda'chu mingae iñajampaña'chuve;
5. Ñutshe tevaeñe tsa iñajampaña'chune bu'chuma, tseni tsû jin iñajampaña'nesûndekhû afakhu'chu;
6. Naniña'chu tuya'kaen afa in'jaen'chu
7. Firmaña'chu; tuya'kaen,
8. Jin'chu (Tevaen'jema kamba in'jaña'chu)

Va kunda'chu tevaen'jemanda tsû kanjaeña'chu Ambiental sù na'sûnga tsambi'ta tsekhûni sema'sûnga, tsa pa'khuma buñamba tsun'jen'chungas;

Art. 481.13.- Aprobación del informe de sistematización de la fase consultiva, valoración de los resultados y finalización del proceso de participación ciudadana.- Tsa sema'sû na'sû tsambi'ta tsekhûni sema'sûma mandasi tsû tsa ñutshe tevaen'chu tevaen'jema isûya mingae ñajampaña'chune; Tsa tsû ñua'me injenge'chu usha'chu semaña'chu tuya'kaen seman'ba jukhaningae jaye, in'jamba panshen egae da'ñusa'ne, injenge'thima tsambi'ta injegembi'thia'ma. Va kunda'chumanda tsû tsuña'chu siete (7) a'tangae; tuya'kaen, faesû seman'bane tsa hidrocarburifero tuya'kaen mineronenda tsû tsuña'chu cinco (5) a'tangae, tumba tsû kundaya ñua'me ñutshe tevaen'chuma mingae ñajampaña'chune. Tsama tsû pa'khu a'i bu'chungu kundapa naniña'chu.

Pa'khuma tsa'kaen tsunsi, jû tsambi'ta ñutshi khen ñajampaña'ne'sû susi tsû semañe ushaya'chu tevaen'jema afeya'chu; tsa na'sû tsambi'ta tsekhûni sema'sûma mandasi tsû naniña tsa pa'khu bu'chuma, tumba tsû tha'thaya ma'kaen tumba tansiña'chuve, tsa manda'chuni jin'chu sùkhia'kaen.

Tsa'kaen tsunsi injan'tshi a'i ñajampaña'nesûndekhû chi'ga'fa'ninda tsû kaña'chu angaya'chuti tsambi'ta me'in isûya'chuve tsa semañe ushaya'chu tevaen'jema sumbaeñe. Ti'tshe jukhaningae angaye tsa semañe ushaya'chu tevaen'jema sumbaeñeda tsû kaña'chu usha'chuma egae da'ñusa'ne, comunidadesma tuya'kaen ecosistemasma. Kaña'chu tsû mingae tumba ñajaña'chuve usha'chuma da'ñuchune tuya'kaen seman'banga ka'niañe comunidad'sû aindekhûma, kaentsû ñutshe sema'faye; tsa'kaen tsunsi tsû naniña pa'khu va mingae ñajampaña'chu".

Art.- 5 Khaningaenjan tsa TÍTULO IV "PROCESO DE PARTICIPACIÓN CIUDADANA PARA LA REGULARIZACIÓN AMBIENTAL", tsa LIBRO TERCEROMA, Vai'khû:

"TÍTULO IV

KAÑA'CHU TUYA'KAEN ANGAYA'CHU CALIDAD AMBIENTALMA"

Art. 6.- Ka'niaña'chu tsû Reglamentoma tsa Código Orgánico del Ambientega va DISPOSICIONES GENERALESMA

VIGESIMOSÉPTIMA.- Tsa semaña'chu tuya'kaen seman'bama anga'sûta tsû pa'khuma kundaya'chu ambiental'sû na'sûnga pa'khu ksuña'chuma tuya'kaen seman'bama kaentsû pa'khui'khû bupa semaña'chuve.

VIGESIMOCTAVA.- Tsa pa'khu tsuña'chuma nanisi ti'tshe randiaña'chuve tsa semaña'thima injenge'ninda tsû kaña'chu mingae dapa tsa'kaen isû'chuma tsa semañe ushaya'chu tevaen'jema, tumba tsû pa'khuma buñamba ñajampaña'chu mingae tsuña'chuve va Decretoni jinkhia'kaen.

VIGESIMONOVENA.- Tsa plan de manejo ambientalma actualizayeta tsû buve injegembi pa'khu a'i bupa consulta ambientalma tsuñe; tsa pa'khu usha'chuma kunda'chuma tsû ñutshe in'jamba tsuña'chu tsa semañakhûni kansesûndekhûne, tsama tsû tevaña'chu Plan de Manejo Ambientalga.

TRIGESIMA.- Tsa semaña'chu tuya'kaen pa'khu seman'ba tsa usefa'pa'sû tevaen'fani tsû jin artículo 448 ni, tsa Reglamento al Código del Ambienteni, tsamanda tsû tsuña'chu pa'khu bu'chungu tsa consulta ambientalne, va reglamento ambientalma tansiña'chuni sùkhia'kaen.

TRIGESIMAPRIMERA.- Tsa semañe ushakhe'sû tevaen'jema tuya publicambi'te Ambiental'sû Na'sû afe'chuta tsû pasayan'bi, tsa'kansi tsû ñutshe kamba tsuña'chu tsa Título IV ni jinkhia'kaen, va manda'chuni.

Art. 7.- Ka'niajan tsa Reglamento al Código Orgánico del Ambientega, va DISPOSICIONES TRANSITORIASMA

NOVENA.- Tsa Ministerio del Ambiente, Tsa'khû tuya'kaen Transición Ecológica, tsa Ministerio del Trabajo tuya'kaen tsa Ministerio de Economía y Finanzas tsû ba've sesenta (60) a'tave agathupa tsuña'chu vama khangaeñe. Kaña'chu tsû pa'khuma mingae tsuña'chuve pa'khu a'ima ka'niañe tsa ambientalne kundase'sû sùkhia'kaen.

DÉCIMA.- Tsa Ambiental'sû Nacional Na'sû, tsa'kaeñi tsa Gobiernos Autónomos Descentralizados, tevaeñe'chundekhû tsa Sistema Único de Manejo Ambiental (SUMA), tsama tsû tsuña'chu ba've noventa (90) a'tangae tsû pa'khuma tansiña mingae semañe'chuma pa'khui'khû bupa tsa consulta ambientalma tsuña'chune. Tsa pa'khuma tansiña'gae tsû faesûma khûtsiaña'chu kaentsû anga'ñakhaye jukhangae va pa'khuma angaji'chuma.

DÉCIMAPRIMERA.- Pa'khu semañe'chu tuya'kaen seman'ba tsa rerifa'e tuya'kaen injan'tshe amûndiankhe'sû injenge'thima tsambi'ta injengembi'thia'ma semañeda tsû Sistema Único de Ambientalga, tevaeñeña'chu 11 de octubre de 2021 fanga, tsa fechaga tsû Corte Constitucional de Ecuadorja notificaya tsa sentencia No. 22-18IN/21 tsa Ministerio del Ambiente, Tsa'khû tuya'kaen Transición Ecológicanga; tsuña'chu tsû pa'khu bupa tansian'chui'khû, va manda'chu tevaeñe'the.

DÉCIMASEGUNDA.- Pa'khu semañe'chu tuya'kaen seman'ba tsa rerifa'e tuya'kaen injan'tshe amûndiankhe'sû injenge'thima tsambi'ta injengembi'thia'ma semañeda tsû Sistema Único de Ambientalga, tevaeñeña'chu 12 de octubre de 2021 the, tsa sentencia No. 22-18IN/21 ma tsa Corte Constitucional afe'chuma, kundaya'chu tsû tsa Ministerio del Ambiente, Tsa'khû tuya'kaen Transición Ecológicanga; tsuña'chu tsû 11 de octubre de 2021 ga, pa'khu bu'chunga tsû tsuña'chu va reglamentoni sùkhia'kaen.

DÉCIMATERCERA.- Pa'khu semañe'chu tuya'kaen seman'ba tsa rerifa'e tuya'kaen injan'tshe amûndiankhe'sû injenge'thima tsambi'ta injengembi'thia'ma semañeda tsû Sistema Único de Ambientalga, tevaeñeña'chu 12 de octubre de 2021 the, tsa sentencia No. 22-18IN/21 ma tsa Corte Constitucional afe'chuma, kundaya'chu tsû tsa Ministerio del Ambiente, Tsa'khû tuya'kaen Transición Ecológicanga; tsuña'chu tsû 11 de octubre de 2021 ni, pa'khu va tsuña'chuma tsû ambiental'sû na'sû kamba tsuña'chu tsa artículo 470 ni sùkhia'kaen, va reglamentoma tansi'chuni.

Tsa'kaen da'ninda tsû semañe'chuma tuya'kaen usha'chu seman'bama anga'sû tsuña'chu diez (10) a'tangae va reglamentoma tansiamba publica'the. Tsumba tsû afeya'chu ambientalne kundase'sûnga pa'khu tevaen'jema tuya'kaen kunda'chuma; va reglamentoni sùkhia'kaen tsû tsuña'chu.

DECIMAQUINTA.- Va Decretoi'khû semañe ashaen'the tsû, pa'khu semañe'chu tuya'kaen usha'chu seman'ba rerifa'e amûndiankhe'sû mineroma semañe ashaemba tsû kaña'chu mingae semañe'chuve, kamakañe ñutshe ti sumbuya tsambi'ta me'in, tsa Sentencia No. 1149-19-JP/21 tsa 10 de noviembre de 2021 ni tuya'kaen Auto de aclaración y ampliación No. 1149-19-JP/21 tsa 21 de diciembre de 2021 ni, tsa tsû afe'chu Corte Constitucional Ecuador'sû, tsama tsû pikhuen'fa tsa Sistema Único de Información Ambientalga; tsa'kaeñi tsû ka'ñakha angaya'chu kaentsû pa'khu consulta ambiental nutshe jaye va reglamentoni sùkhia'kaen.

DÉCIMASEXTA.- Vama nanimba ba've noventa (90) a'tangae, vai'khû semañe ashen'the tsû Ambiental'sû Nacional a'sûja kamba tevaeña'chu tsa Sistema Único de Información Ambientalgá pa'khu jin'chuma tsa título IV ni, va reglamentoni.

Art. 8.- Khûchaja tsa disposición transitoria cuartama.

Art. 9.- Khûchaja afa'chu glosarioni jin'chuma:

“Afa'chune iñajampañañe.- Kaña'chu tsû mingae tsuña'chuve, usha'chu semaña'chu ingi kankhema egae tsunsa'ne”,

USEFA'PAVE MANDA'CHU

FAE'KHUA'YI.- Va Decretoi'khûta tsû semañe ashaeña'chu, tsa Registro Oficialga publica'fasi.